

سيرة

مار افرايم السريانى

ملفان الكنيسة السريانية الكبير

جمعها

احد فسوس البريان الكاثوليك



طبع في الموصل طبعة ثانية

في دير الآباء الدومنكيين

سنة ١٨٩٦

VIE  
—  
**DE SAINT EPHREM**  
PAR  
UN PRÊTRE SYRIEN CATHOLIQUE

—

DEUXIÈME ÉDITION

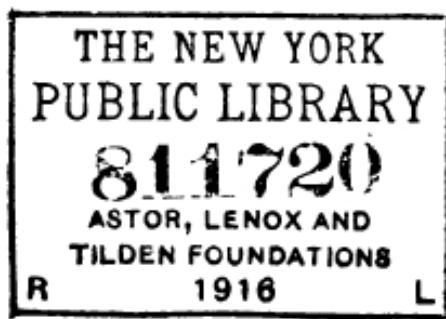


MOSSOUL  
IMPRIMERIE DES PÈRES DOMINICAINS  
1896

THE  
NEW YORK PUBLIC LIBRARY

PURCHASED FROM THE

JACOB H. SCHIFF FUND.



IMPRIMÁTUR.

FR. BERNARDUS M<sup>IS</sup> GOORMAGHTIGH  
VICAR. DELEGAT.

سيرة

# مار افرايم السرياني

ملفان الكنيسة السريانية الكبير

## الفصل الأول

في احوال الكنيسة في عهد ظهور

مار افرايم السرياني

أنه لما كانت كنيسة المسيح المقدسة في  
نهاية القرن الثاني وبدا القرن الثالث قد  
انكفت عنها الا ضطهادات وحققت دماء بناتها  
قليلًا. ولم تنج بعد من هذه ريح السموم الشديدة  
 تمامًا الا وصادتها من كل جانب ومن وسطها  
رياح وباء رفيع مسموم وهي الهرطقات التي

سرت في جسمها فاصابتها بفساد اعظم من  
فساد الابدان اي الوباء والسل \* فان  
الشيطان أخزاه الله لما رأى انه لم ينجي في خراب  
بيت الله من خارج بل نعمت به الكنيسة  
وتفرعت اغصانها تفرعاً . اخترع واسطة  
جدية من داخل قصد بها خراب النفوس  
وهللاكها . وهذه الواسطة هي الهرطقات .  
وكاد اللعين بهذه الواسطة يبيدها ابادة لولم  
يقم الله في وسط ميدان هذه المعركة مجاهداً  
بطلاً صنديداً يكسر شوكة هذا العدو ويخزيه .  
فيهذا المجاهد هو القديس افرايم السرياني \* وهذا  
نذكر الهرطقات التي وجد مار افرايم عند  
ظهوره بقاياها والهرطقات التي نشأت في

ايامه وحاربها وذكرها هو في مصنفاته ولاسيما  
في وصيته الاخيرة كما سترى \*

اول ذلك شيعة السبتيين : الذي انشأها  
من القرن الأول يهود غير مستنصرين بالنام  
لأنهم كانوا يتمسكون بعوايد كثيرة يهودية  
ولاسيما بمحظ السبت . فلما كاد ينطفئ  
ذكرها اعادها رجل اسمه سيفيس وزاد عليها  
تحريم استعمال اليدين فدعوا لذلك  
بساريون \*

ثم شيعة الالذين : نسبة الى والذين  
المصري الذي كان يواصل نسلة الى سام ابن  
نوح والى الجبابرة الذين كان يدعوهم آلهة . ومن  
زعموا ان جسد يسوع كان سماويا لا ارضيا بشريا \*

ثُمَّ الثايرُونُ : أو الرافضون . هؤلاء ظهروا في القرن الثاني وكانوا ينكرون سلطان مغفرة الخطايا . فهن أخطأوا أو كفروا ثُمَّ تاب لم يقبلوا توبتهم . ثُمَّ أطلق اسمهم على غيرهم من هراطقة زمانهم \*

ومنهم البربريون : وكانوا يسمون أنفسهم منورين وأغسططيقيين ويفضلونها على سائر المؤمنين بل على رسل المسيح أنفسهم لأنهم على زعمهم لم يفسروا الكتب المقدسة حق التفسير لغلاظة عقولهم . وكانوا ينكرون الدينونة الأخيرة \*

ومنهم الحاويون : أو الأفيثيون نسبة إلى الحية التي تسمى في اليونانية أفيس وكانوا شعبة

## الفصل الأول

٩

من الاغنسطيقين نشأوا في القرن الثاني  
ومزجو عبادة المصريين للحيّة مع عبادة  
المسيحيين . فكأنوا يكرّمون الحية أكراماً كثيراً  
ويزعمون أنَّ الحية التي اغوت حواءَ أمَّ  
البشر كانت الحكمة الأزلية بذاتها وهي المسيح  
نفسه وهي التي علمت الخير والشرَّ لابوِي  
البشر . وإنَّ الهيوليَّ اي المادَّة لأبدِيَّة . والله  
اضطُرَّ إلى خلقة العالم . وإنَّ العالم يدبُّرُ  
الجَنْ . فالمسيح أتحد بالجسد الذي هو يصوّع .  
ثم مات وانفصل منه وبوته هدم مملكة الجَنْ .  
وكانوا في ذبائحهم يصفرون بجيَّةٍ كانت في  
غيرٍ فريبٍ من المذبح لخُرج وتنمُّغ في الذبيحة  
ثم ينالونها للجماعة مثل اوخارستيا \*

ومنهم البولسيون : نسبة الى بولس الشميشاطي اسقف انطاكيه في القرن الثاني وكان نبيها ليبباً متكبراً ذوسيرة منكرة . هذا زعم باقنوم واحد في الله وهو الاب . وباسميه فقط كان يعمد وان الابن والروح القدس صفتان اظهر الله بها ذاته للعالم . حتى ان يسوع لم يكن الاها بل اعطاء الله حكمته بنوع خصوصي فسمى الاها بالاسم ومن باب الجواز فقط . وكان هذا التعليم او لا خفيماً فلما ظهر وحاماً بولس المذكور حرم في مجمع انطاكيه هو وائله \*

ومنهم المرقيانيون : تباع مرقيان البنطي رفيق قدرون المخد . هذا زعم بوجود الالهين :

الله الخير ابو يسوع المسيح معطي العهد الجديد  
وهو آلهنا . والله الشر خالق المادة والعالم  
ومعطي العهد العتيق والله اليهود \*

ومنهم السايبيليون : تبع سايبيل المصري  
القائل بافnom واحد في الله وبان المسيح هو  
هذا آله المتجسد ونكر التمييز بين افانيم  
الثالث \*

واشهرهم البردبيصانيون : تبع برديسان  
( اي ابن ديسان نهر الارها ) الرااوي . هذا  
ظهر نحو سنة ١٢٠ للمسيح . وكان في اوله مخاماً  
للديانة المسيحية غيرأ عليها حتى انه كاد  
يموت شهيداً حباً بها . ولكن سقط اخيراً في  
ضلالة الاولئين فزعم بوجود الجن وبملتهم

وَبِإِلَهَيْنِ آلهَ الْخَيْرِ وَالْآَشْرِ . وَانْ جَسَدُ  
 الْمَسِيحِ لَمْ يَكُنْ بِشَرِّيًّا بَلْ سَمَاوِيًّا . وَعُلِمَ أَنَّ الْمَوْتَى  
 لَمْ تَقُومْ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ بِالْأَجْسَادِ الَّتِي مَاتُوا فِيهَا  
 بَلْ يَرْجِعُونَ إِلَى الْأَجْسَادِ جَدِيدَةٍ لَطِيفَةٍ كَانَ  
 آدَمُ قَدْ فَقَدَهَا بِخَطِيئَتِهِ \* وَكَانَ بِرْ دِيَصَانَ قَدْ  
 صَنَفَ كِتَابًا كَثِيرَةً فِي السَّرِيَانِيَّةِ بِحَثٍ فِيهَا  
 ضَدَّ الْفَائِلِينَ بِالْقَدْرِ وَبِعِلْمِ التَّنْجِيمِ وَتُرْجِمَتْ  
 كِتَبَهُ إِلَى الْيُونَانِيَّةِ لِفَصَاحَتْهَا . وَلَكِنَّهُ غَوِيٌّ  
 وَقَالَ بِمَا كَانَ قَدْ نَكَرَهُ . وَهَذَا جَمِيعُ شِيعَتَهُ  
 الْمَعْرُوفَةُ بِاسْمِهِ \* وَخَلَفَ مَكَانَهُ حَرْمَوْنَ ابْنَهُ .  
 أَمَّا هَذَا فَزَادَ عَلَى شَرِّ ابْنِهِ إِذَا أَنَّهُ اسْهَرَ  
 ضَلَالَتُهُ بِشِعْرٍ وَنُظْمَ لِيَغْرِيَ النَّاسَ بِهَا \*  
 وَمِنْ اشْتَهَرَ بِالْبَدْعِ الْمَانِيُّونَ : تَبَاعَ مَانِي

## الفصل الأول

١٣

الفارسي المجوسي . هذا ظهر في اواسط القرن  
الثالث و زعم بوجود إلهين ازليين إله الخير  
و إله الشر و بوجود نفسيين في الانسان و ابدع  
هو و تباعه ضلالات شئ غير هذه وكان  
يتعاطى باشياء خفية ويستعين بالسحر لاصطناع  
المعجزات و اكثر منها حتى انه قتل ابن  
ملك الفرس اذ كان يريد ان يشفيه من مرضه  
بالسحر ومكافحة لذالك سُلخ جلدُ وهو في  
الحياة \*

ومن هذه الاصناف ايضاً آريوسيون :  
تابع آريوس القيس الاسكندرى الذي ظهر  
في مبادئ القرن الرابع . فهذا نكر لاهوت  
ابن الله و مساواته في الجوهر للأب . و صنف

تسابيح واغاني وسرد فيها غلطة الذيم . فُحِرَّم في المجمع النيقاوي المسكوني المعروف بمجمع الثلاثاء والثلاثاء عشر \* فجَدَّ آريوس بتعلمه غلط الهراطقة الارمنيائين : الذين كانوا يقولون ايضاً انَّ اليمان وحده كافٍ للخلاص ولو مها كانت المآثم عظيمة وعديبة . وكانوا بوجبون إعادة المعمودية لمن قد صُبِغَ بها على اسم الثالوث المقدس . وينكرون وجوب الأكرام للصور المقدسة ولذخائر القديسين \*

ومنهم تَبع أبليناريُس : الذي نَكَر وجود نفس المسيح وقال انَّ في المسيح كان الالهوت يقوم مقام النفس العاقلة \*

## الفصل الأول

١٥

فمن يصدق ان كنيسة المسيح المقدسة كان  
يمكنها ان تبقى طاهرة لاعيب فيها وهي محاطة  
باعداء عدیدین وقائمة بين حیاهم وتقىناهم  
الشیطانیة . اتظن يا صاح ان الله جلت  
عنایته بسمح بتنزول ظلام کثیف مثل هذا  
ولا يُعد نورا ساطعا حتى يقشعه ويزيله .  
ان هذا النور الساطع هو مار افرام اضا  
وابرق في جبل الرها مدینة مبنیة على راس  
جبل . فانه ظهر في تلك الايام وصار عجبا  
وحارب الضلالات المذکورة جميعها بفصاحة  
وعلمه وقداسته . وهذا تراه في الفصل التابعه \*

## الفصل الثاني

ولادة مار افرايم - إنباء الله بشهرته بالمجوبيه اظهرها له  
اذ كان طفلاً - بده منشئه بنعمة الله - زلتة -  
اضطهاد ابويه له - سبب هذا  
الاضطهاد - طرده من البيت .

ولد مار افرايم في ايام قسطنطين الملك  
الكبير في نحو سنة ٣٠٠ للميلاد في مدينة  
نصيبين \* وكان ابوه في الاصل من نصبيبين .  
وامه من آمد التي هي ديار بكر \* وكان  
ابوه عند الوثنين كاهناً لصنم اسمه ابنيل \*  
وظهر افرايم منذ اول امره كان الله عزوجل  
اختارة من بطن امه مثل ارمياه وسموئيل  
ليملا العالم كلة بحكمته وقداسته . وذاك بروءيا

عجيبة رأها اذ كان طفلاً في حضن أمّه .  
 وقصتها هو على تلاميذه عند مفارقته هذه  
 الدنيا \* وهي : انه رأى كرمة خرجت من  
 لسانه وملأت باغصانها الأرض كلها حتى  
 كانت طيور السماء تاني و تستظل بها وتجمع  
 فيها عشها ونقetas من يانع عنبرها \* وسرى  
 تصحح هذه الروايا في مجرى اقتصاص ما  
 باشرناه من سيرة حياته \* وكانت نعمة الرب  
 معه . وهي التي حفظته في تربية صالحة يقل  
 وجودها بين المسيحيين انفسهم . وكان بعيداً  
 من عشرة الصبيان الا شرار حتى انه لم يذكر  
 انه سقط في صباح لا بل في عمره كله في  
 خطأ إلا في زلة تُعذر في الصبيان . وهي انه

ساق بقرة جار اهله يوما فتاهت في البرية  
 وعلى التلال وبذلك حصل ضرر لاصحابها \*  
 ونعمه الله صافته ايضا من الاشتراك في الذبائح  
 النجسة واعياد الاصنام ومن ان يذهب مع  
 ابيه للسجود لابنيل الصنم \* وكانت الابالسة  
 تحسنه حسدا شديدا اذ ترى حسن منشئه  
 هذا وتفرغ منه ولا تحب وجوده في بيت ابيه \*  
 وكان ابوه يرغبان اشد رغبة ان يرافقهما  
 الى بيت الاصنام \* وربما اصابه الاذى من  
 ابيه لخالطته صبيان المسلمين \* ورآه ابوه  
 مرأة يخاطب رجلا مسيحيَا . فاحتدى عليه غضبا  
 وضربه ضربا عنيفا بلا رحمة زاعما ان آهته  
 غضبت عليه من سبب ذلك \* ثم دخل

إلى هيكل أبنيل ليقرب له الذبائح ويستغفر  
عن ذنب أبنه \* فلما فعل ذلك حسب  
عادته . ناداه الشيطان من جوف الصنم  
قائلاً : إننا راضون باهتمامك واعتكافك  
على الذبائح والضحايا لخدمتنا زماناً طويلاً  
غير أننا لا يمكننا أن نحيب إلى طلبتك ونرضى  
عن ابنك لأنك سوف يضحى عدواً ومقطهاً  
لنا \* فان أحببتَ ان تبقى عندك . اطربه  
من بيتك وخلُّ سبيله \* فخرج أبوه لوقته  
ودعا افرام وقال له : إنك عدو لآهني \*  
فم انطلق من عندي فأنني لست أريد ان  
اراك في متزلي بعد الآن \* فلما سمع افرام هذا  
الكلام اطاع لأنَّه كان متوقعاً منذ زمان .

ففرح فرحاً عظيماً وخرج من بيت أبيه ولم يأخذ معه شيئاً ولا يعلم وجهها يتجه إليه \*  
 ويسوغ الظن في أبويه أنها تاباً بعد ذلك وقضيا بقية أيامها في الديانة المسيحية لما عايناه وسمعاً من قداسة السيرة والعجبات في ابنها حتى أن بعض المؤرخين ظنواها مسيحيين من الأصل لا بل قد زعم البعض أن امة كانت مسيحية من أصلها \*

### الفصل الثالث

التجاء مار افرايم الى كنيسة المسيحيين - تلمذ<sup>\*</sup> مار  
يعقوب اسقف نصريين - نشاطة في درس  
الحكمة وخوف الله - فخرية بتهمة فضيحة  
وصبره عليها - برآءة منها -  
ومجيئ<sup>\*</sup> في ذلك .

ولما كانت النعمة الاهية مرافقة لافرام .  
فأدخلته في كنيسة المسيحيين \* فبلغ خبره  
اسقف المدينة مار يعقوب الكبير الذي كان  
سابقاً من جملة رهبان جبل سجوار اي تلاميذ  
مار اوجين المشهورين \* فقبله لاب الجليل  
بين المبتدئين في تعليم الديانة النصرانية  
المستعدين للعمودية المقدسة . واحبة كثيراً

هو واهل المدينة لما عاينوا فيه من حب  
 الدرس والعبادة وخوف الله \* وشرع منذ  
 ذلك اليوم يلازم قلبة الراعي الفديس ويقتدي  
 بآعماله الفضفية وينشئ في النعمة وال عمر ويتعلم  
 الأقوال الالهية والمزامير \* حتى أنه في مدةٍ  
 قليلةٍ بلغ مبلغاً ساماً من الحكمة وخوف الله \*  
 وكان مار يعقوب مسروراً اذ يرى تلميذهُ  
 الجديد ناجحاً في اكتساب الدرس والتدريب  
 في العبادة . وكذلك الاقليوس كانوا يتعجبون  
 منه ويجدون الله في سببه \* فصحٌ فيه قول سيدنا  
 يسوع المسيح : طوبى للعبد الذي يجدد اسم  
 سيدِه من اجله \*  
 ولكن الشيطان كان يشاهد هذا كلَّه

باسم الله تجربة  
 باسف وحسد . فهيج عليه بساح شدید يعسر الصبر عليها \* وذلك انه كان  
 في كنيسة نصيبيين ساعور اسمه افرايم فهذا  
 ساقه الهوى الذميم الى السقوط في الخطأ مع  
 فتاة من بنات العظام \* وادلم يقدر ان يكتم  
 امرها . لقنهما بان يقول لا بوها بان غاصبها  
 وفاضح بكوريتها هو افرايم تلميذ الاسقف وان  
 هذا التلميذ منافق ولو ان العامة تسميه  
 صديقا \* فلما احسن اهل الصبية بأمرها  
 اجابتهم كما لقنهما ساعور الخبيث \* فخنقوا  
 على افرايم الصديق حنقا شدیدا . فاندهش  
 اهل المدينة من هذا الخبر واستغرب القدس  
 نفسه هذا الخبر الغريب \* فذهب ابو

الصيّة الى الراعي القديس مار يعقوب  
وانهيا الامر اليه . فتعجب القديس من  
الشکوى واخذته الحيرة في تصديق الخبر \*  
فصلى وطلب من الله حتى يظهر له الحق .  
ولكنه لم ينزل اربه . لأن افراط ايضا طلب  
من الرب عكس ما طلب معلمه حتى يجد  
سبباً اكبر للتواضع والصبر \* فدعا الراعي  
القديس وسأله قائلاً : اي عمل سوء ارتكبت  
يا ابني . فسكت افراط ولم ينطق بكلمة \*  
فسأله ثانية . فقال له افراط بصفة الاسيف  
المتواضع المعترف : نعم يا ابانا اني اخطأت \*  
فاطلقة يعقوب وهو مرتاب بامرها . لانه كان  
عالماً باعمال افراط الغاصلة في السر والعلانية .

وبروحه البعيدة من كلّ دنس الخطية \* أما  
الصبية فلما حان امرها واتتها المخاض وضع  
طفلًا \* فحملة ابوها واني به الى يعقوب  
فشق الامر عليه وتجددت احزانه . ومع ذلك  
دعا افرام في حضرة الافليس \* فلما مثل  
بين يديه دفع الطفل اليه وحكم عليه ببنفة  
ارضاعه وتربيته \* اوّه من يعلمكم من الهوان  
احفل افرام اذ ذاك . وكم من التثريب  
والزجر سمع . ومن يمكنه ان يعبر بالكلام عن  
الفضيحة والخجل اللذين قاساهما اذ كان يحمل  
الطفل على ذراعيه ويطوف به الازقة والبيوت  
متطلبا حلبيا من الامهات بين تعير الناس  
وهز الرعاع والصبيان \* فلا غرو انه بلغ

حيثئذٍ الى آخر درجةٍ من الصبر والتواضع \*  
 غير ان الله سبحانه وتعالى الذي لا يهم  
 احباؤه لم يترك الامر على حاله \* وذاك انه  
 عز وجل المقدیس بانه لا يجوز له لاجل  
 خير نفسه وحدها ان يصير سبب عترة  
 وشكٍ لجميع الشعب . فتذکر قول الانجیل  
 القائل . الویل للرجل الذي تاني على يدِ  
 الشکوك وخاف وارتاع من ذلك \* ففي يوم  
 الاحد اذ كان الراعي المقدیس مع الاقلیرس  
 والجماعة مجتمعین للصلوة في الكنیسة . دخل  
 افراط وعلى ذراعيه الطفل . فتقدم الى مار  
 یعقوب واستاذته بان يصعد المنبر . فاذن له \*  
 فلما صعد صار سکوت عظیم في الكنیسة

واحدق الشعب به منتظرين نهاية الامر \*  
 فرفع افرام الطفل الى فوق تجاه المذبح وصرخ  
 بصوت عظيم وقال : اقسم عليك ايها الطفل  
 الرضيع باسم ربنا يسوع فاطر السماه ولارض  
 ان تقول لنا الحق : من هو ابوك \* ففتح الطفل  
 فاه ونطق وقال : ان افرام ساعور الكنيسة  
 هو ابي. ثم كرر الجواب ثانية وثالثة وفاضت  
 روحه \* فعند ذلك شمل الجميع خوف عظيم  
 وشرعوا يبكون ويقولون باعلى اصواتهم : الويل  
 لنا ثم الويل لنا. إننا ظلمنا هذا الرجل الفاضل.  
 اي خير فامل من الله بعد تشنيعنا على هذا  
 الصديق \* ومن ثم تابت الفتاة صاحبة الفضيحة.  
 وجثا اهلها عند قدمي افرام وطلبو الغفران

منه . ومثل ذلك فعل الشعب \* اما افرايم فركع وصلى هو و معلمه مار يعقوب طالبيين من الله غفرانا لجميع المذنبين \* ومن ذلك اليوم عظم افرايم في اعين المخاصة وال العامة حتى كان اهل المدينة يتلقا طرورن اليه لينالوا بركته \*

### الفصل الرابع

نصب افرايم معلماً - باكورة موئلفاتو - نوالة المعمودية - اشتراكه في دحض هرطقة آريوس - هنة في دفع الحصار من نصبيين - نهزمه شابور ملك الفرس وجنوده بالعجائب .

بعد هذه الامور نصب مار افرايم معلماً

في مدرسة نصيبيين \* فثبت وزاد علماً وحكمةً.  
 وصنف في تلك المدة باكورة مؤلفاته وهي  
 مداريش تسمى النصيбинية \* وهي مملوّة من  
 الأقوال الحكيمية الغويبة والأدبية البديعة  
 في الفاظها ومعانيها \* ولما بلغ الثاني والعشرين  
 من العمر افتبل سرّ المعودية المقدّسة التي  
 كان تائفاً إليها منذ صباهُ باستعدادٍ وشوقٍ  
 جزيل بنوعٍ يفوق على رفقائه الموعظين وهم  
 المستنصرین من الوثنيين لأنَّ الكنيسة كانت  
 تدعم في التجربة مدةً أشهر وسبعين بقدر ما  
 ترى كافياً \*

وفي اثناء ذلك الزمان التأم مجتمع الثلاثية  
 والثانية عشر لدحض هرطقة آريوس المخدّف

نيقية \* فانطلق مار يعقوب الى المجمع واخذ معه نهين \* افرام \* فلما حرموا اريوس وانقض المجمع . استكبر اريوس وبغي واراد ان يضيّط كنيسة القاثليقيين في القدس طينية نفسها .

ولكن بدعاه مار يعقوب وافرام واثناسيوس لقي الملح الشقي عاقبة كبر يائاه اذا تراغ في دمه وخرجت امعاؤه ومات في مرحاض \*

وكان القديس افرام بعد رجوعه من المجمع يزداد يوماً فيوماً فضلاً وقداسة \* . ويتنور بالمعرفة الروحية والمواهب الالهية .

ولا ييرح من قراءة الكتب المقدسة ومن الترقى في درجات الفضيلة والكمال \* وكان مداوماً على الصلوة والصوم وثابتنا ثباتاً

الفصل الرابع

٣١

شدیداً على العفة والنواضع والطاعة لعلمه  
القدس \*

وبعد ذلك توفي الملك الظاهر فسلطين  
وخلفة في المملكة اولاده \* وبأغ الخبر مسامع  
شابور ملك الفرس . فاقبل بجيش عظيم الى  
مدينة نصبيين وكانت حدّ الملکتين الرومية  
والفارسية ليأخذها من ايدي الروم . واقام  
عليها الحصار مدة سبعين يوماً . وحبس ما  
النهر فاضي غديراً عظيماً هائلاً . واراد شابور  
ان يطلقه على اسوار المدينة ليهدمها ويفتحها  
بذلك \* فجمع ماريعقوب ومارافرام الناس  
في الكنيسة واقاما صلوات ودعاء . فألهمها  
الله بان يشيد سوراً ثانٍ جديداً من داخل

وبصعدةُ المغاربون ويدافعون العدوَ \* فلما  
 تهور السور العتيق بماَ النهر. فرح شابور في  
 اول الامر فرحاً شديداً وايقن باخذ المدينة.  
 ولكنه خاب امله اذ رأى سوراً ثانياً جديداً  
 وعليه شخص متوج بشباب ملوكيه وعلى راسه  
 تاج كأنه ملك الروم \* فغضب على وزرائه  
 الذين قالوا له انَ الملك الجديد هو في  
 انطاكياً . غير انه لما وقف على حقيقة الواقع.  
 ايقن بقوّة الله \* اما مار افرايم فلم يكتفي  
 بذلك بل صعد هو نفسه السور وطلب من  
 الله ان يخوض كبرياء المجروس الاعداء باصغر  
 الذباب . فلم يفرغ من صلاتيه الا وانت سُحب  
 من بقي دقيق على معسكر العدو . فدخل

الفصل الرابع

٢٣

البُقْ آذان الفيلة والخيل وفي مناشرها حتى  
قطعت لُحُمُها وألقت من كان عليها ووطشتهم  
بقوائمها ومضت هاربة مجفلة لا تلوى على شيء  
ولا تمر بآحدٍ إلا وطشته . فهن ثم نكص الملك  
الطاغي هارباً مجلاً عظيم . اذ علم ان يد  
رب الجنود كانت ضده وصار معلوماً في  
نصيبين كلها انه بافضل ما رأى فرام صنع الله  
هذه المعجزة وأعجبوا به إعجاباً \*

## الفصل الخامس

وفاة مار يعقوب - فتح نصيبين على بد الفرس -  
 هجر مار افرايم مدينة نصيبين - ذهابه الى الرها -  
 مصادفة نساء - خدمته في حمام - دعونه  
 الى الترقب على بد راهب شيخ .

ثم بعد ذلك بقليل مرض القديس الكبير مار يعقوب فخر اساقفة المشرق وانتقلت روحه الطاهرة الى المنازل السماوية بين انس الاباء القديسين لحظى بالسعادة الابدية \*  
 وكان ابن قسطنطين ابضا قد توفاه الله \*  
 فانهزم الفرس تلك الفرصة وبساحر رباني فخوا مدينة نصيبين ودخلوها # فشق على مار افرايم كلا الامرين . اي وفاة معلمه وظلم

الاقوام المجروس \* فتمثل بابينا ابراهيم وهرب  
 من مدینته وتوجه الى آمد وحيث أنه لم يجد  
 راحته فيها . فقصد مدینة الرها . فلما رأها  
 من بعيد وابصر الاديرة العاشرة التي حولها  
 والكنائس التي فيها . ارتفش قلبها تهلاً وعزم  
 ان يسكنها طول عمره \* ولما دنا من الدخول  
 فيها صادف نسوة غسالات يغسلن الثياب على  
 شاطئ نهرها فحمدقت احداهن نظرها  
 به . فزجرها القديس بقوله لها اخجلي ولا  
 تحدقي بي بل حدق بالارض . اما المرأة المسنة  
 فاجابتة بقولها له انا يسوع ويحق لي ان احذق  
 بك لاني اخذت منك . اما انت فينبغي لك  
 ويجدر بك ان تحدق بالارض لأنك اخذت

منها \* فتعجب القديس من جواها وقال في نفسه : لعمري اذا كانت نساء الرهاغسالات هكذا نبيهات ومتفتنات . فما عسى ان تكون حكمة رجالها وعلماءها \* ثم انه دخل المدينة . ولأنه لم يكن يدرى حرفة يتعيش بها . شرع بخدم في احدى الحمامات \* غير انه لما وجد ان كثيرا من اهل الرهاظ متسلكون ايضا في الوثنية . كان لا يزال ساعة استراحته وفراغه من العمل يعظهم ويحرضهم على ترك ضلالتهم ليهتدوا بنور الانجيل المقدس \* وما زال يفعل هكذا الى ان صادقة مرأة شيخ من النساء . فاحبها وخشي عليه من معاشرة غير المؤمنين . وسألة هل يريد ان يزهد في الدنيا

ويتبعه منقطعاً للسيرة الرهبانية \* فاجابة افرام  
 الى ذلك بفرح . وخرج من المدينة مع ذلك  
 الشيخ وصعد الى الجبل الفريب منها فرأة مزينة  
 بساكن كثيرة للرهبان فدخل في دير واستعد  
 ولبس اسكتيم الرهبنة ثم اختار له مغارة واقام  
 فيها متنسكاً مواطباً على الصلوة والصوم والسهر  
 ولبس المسوح وتلوّض بسائر التفشتات التي  
 يعسر وصفها باللسان \* ويظهر مما كتبه بعد  
 ذلك عن النساك القديسين والمتوحدين  
 الطاهرين المعاصرين له واصواتهم وترنيماتهم  
 الغير المنقطعة ورفع ايديهم النقيّة في الصلوة  
 وركعاتهم العديدة ودموعهم الغزيرة التي كانت  
 تذهل الغير المؤمنين انفسهم . واستعدادهم

الحار عند حضورهم الذبيحة الالهية . وتقديمهم  
إلى المائدة المقدسة مائدة جسد ودم سيدنا يسوع  
المسيح . انه افتدى بكل منها بمحسى ونشاطه  
مقدسين وكتبها وطبعها في قلبه واستعملها هو  
بنفسه اولاً . ثم ادرجها في صحف مداريسه  
ومصنفاته \* وكان مع نسكه هذا كلئ يقرن  
درس العلوم مع مطالعة الكتب المقدسة ويكثر  
من التأمل فيها . وينذر ايضا بالانجيل والحق  
على الكفرا والضاللين وذلك تشبها بالقديسين  
المذكورين ولاسيما القديس ابراهيم الرهاوي  
الذي قرن النسك مع الانذار بالانجيل اذ انه  
كما حكى القديس افرام عنه ضرب مران  
كثيرة وكاد يقتل بالضرب حبا بترجيع اهل

قرية في نواحي الرها كانوا يعبدون الاوثان  
والقدّيس ابراهيم بكثرة احتماله منهم وطول  
اناته عليهم ربهم للمسيح \*

### الفصل السادس

روبا الناسك الشیخ عن مار افرام - کتابة مار افرام  
تفسیر الكتاب المقدس - شهرته في الرها وعند  
ملافنتها - هرب افرام من اكرامهم - تونیب الملائک  
له - نزوله الى المدينة وفصحة في مدرسة العلیاء وشهرته  
فيها - حسد المراطنة ومؤامرتهم على ابذاوه - رجوع  
افرام الى منسکو - اصطحاب تلاميذ الہ .

اما ما كان من الشیخ الناسك . فانه

رأى بعد حين رؤيا : ملاكا نازلا من السماء

وفي يده صحبة مكتنوبة من الوجهين وهو

يُخاطب ملائِكَا آخر ويقول : مَنْ تَظَنَّ أَرْسَلْتَ  
 هَذِهِ الصَّحِيفَةَ \* فَاجْبَاهُ الْآخَرُ : اظْنَهَا مَبْعَثَةً  
 لِأَوْرِجِنِسَ الَّذِي فِي بَرِّيَّةِ الصَّعِيدِ \* فَاجْبَاهُ :  
 لَمْ يَأْمُرْنِي الرَّبُّ بِذَلِكَ . ثُمَّ سَأَلَهُ ثَانِيَّةً : مَنْ  
 تَرَى يَكُونُ أهْلَهَذِهِ الصَّحِيفَةِ . فَقَبِيلَ لَهُ : لِيُولِيسُ  
 الْمُتَوَحِّدُ فِي الْمَغْرِبِ \* فَاجْبَاهُ الْمَلَكُ وَقَالَ :  
 أَنْتُمْ لَا تَدْرُونَ وَلَا تَعْلَمُونَ . إِذْ لَيْسَ بِسَخْقِ  
 هَذِهِ الصَّحِيفَةِ فِي زَمَانِنَا سَوْيًا افْرَامُ السَّرِيَانِيُّ  
 الْمَقِيمُ فِي جَبَلِ الرَّهَاءِ \* أَمَّا الشَّيخُ الْمَذَكُورُ فَلَمْ  
 يَفْهَمْ مِنَ الرَّوْيَا شَيْئًا . غَيْرَ أَنَّهُ نَذَكَرَ افْرَامَ  
 الْمَزْرَهِبَ جَدِيدًا عَلَى يَدِهِ . فَخَرَجَ مِنْ صَوْمَعَتِهِ  
 قَاصِدًا أَنَّ يَعُودُهُ . فَانطَّلَقَ إِلَى مَغَارَتِهِ فَوُجِدَهُ  
 جَالَسًا يَكْتُبُ تَفْسِيرَ اسْفَارِ التُّورَاةِ الَّتِي كَتَبَهَا

موسى النبيُّ وقد فرغ من السفر الأول وشرع  
بالثاني \* فاخذة العجب من ذلك خادم الحمام  
كيف انه في زمان يسير اضحى مزياناً ليس  
بالفضائل فقط بل بالحكمة السماوية ايضاً \*  
فتحقق حينئذ ان الروايا أنها كانت من الله \*  
فاخذ ذلك الكتاب عينه وذهب به المدينة  
في المدرسة الراهوية المشهورة في ذلك الحين  
واحضره بين ايدي الملاونة والاقليوس . فلما  
شاهدوه طالعوا بعجب ودهشة عظيمة . لما  
رأوا فيه من الفصاحة والعلم والحكمة . وخلوا  
ان الشيخ قد كتبها . فاخبرهم الشيخ حينئذ  
بقصة افرام من اليوم الذي وجده في الراها  
وبسيطه وبالروايا السماوية التي رأها عنده \*

فَلَمَّا سَمِعُوا ذَلِكَ زَادَ عَجَبَهُمْ وَأَخْذُوا يَتَقَاطِرُونَ  
 إِلَى الْجَبَلِ لِيَشَاهِدُوهُ وَيَطَّلَبُوا مِنْهُ الْمَصِيرَ  
 مَعْهُمْ إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَنْفَعُ بِتَعَايِهِ مَدْرَسَتَهُمُ الشَّهِيرَةُ  
 وَالْكَنِيسَةُ بَاسِرَهَا \* أَمَّا افْرَامُ فَخَافَ مِنَ الْجَدِيدِ  
 الْبَاطِلِ وَتَرَكَ مَغَارَتَهُ وَفَرَّ مِنْهُمْ وَأَخْتَلَ فِي وَادِيِ  
 الْجَبَلِ \* فَتَرَاهُ لَهُ مَلَكٌ وَقَالَ لَهُ : إِلَى أَيْنَ  
 تَهْرُبُ يَا افْرَامُ . فَاجْبَاهُ الْقَدِيسُ يَا سِيدَ الْأَنْوَارِ  
 عِبَادَةُ الْهَيْ في السَّكُونِ وَالْخَلْوَةِ أَحَبُّ إِلَيَّ وَأَنْفَعُ  
 لِي مِنِ الْإِخْتِلاَطِ مَعَ أَهْلِ الْعَالَمِ \* فَوَبَّخَهُ الْمَلَكُ  
 بِكَلَامِ الْأَنْجِيلِ : هَلْ رَأَيْتَ أَحَدًا يَقِدِ سَرَاجًا  
 وَيَضْعُهُ نَحْتَ مَكِيَالٍ . أَلِيسْ بِضَعْهُ عَلَى مَنَارَةٍ  
 لِيُضِي لَكُلَّ مَنْ فِي الْبَيْتِ \* فَفَهِمَ الْقَدِيسُ أَنَّ  
 الْمَلَكَ قَالَ ذَلِكَ عَنْهُ . فَاجْبَاهُ : لَسْتُ أَهْلًا

يا سيد ان تقال عنى آية مثل هذه \* ثم انحدر  
 الى المدينة . وقبل ان يدخل الباب رفع  
 عينيه نحو السماء وصلى وقال : أيها رب الاله  
 يامن اعطيت السلطان لرسلك على الشياطين  
 والارواح الجائحة وسلّحتم بمواهم بروح القدس  
 حتى يبعدوا الشيطان وقوته . اعطني قوّة لا يهد  
 جميع المهرطقات المضادة للحق . قال هذا  
 ودخل المدينة من الباب الشرقي \* ولأنه كان  
 المساء . بات تلك الليلة في برج من البروج  
 ساهرا في صلوة غير منقطعة \* ثم قام صباحا  
 واقبل الى الكنيسة . فلما رأه الناس قالوا :  
 ها ان ذاك الذي خرجنا في الامس لزيارة  
 وهرب منها . قد اني من تلقاه نفسي \* ثم

احضرهُ بين ايدي العلماء والرؤساء والاقليدس  
 ليخصوصهُ. وكانت اول اجابته. قوله : سامحوني  
 يا آبامي انا هو الذي طلبتموني في الامس \*  
 ثم حذهم بكل تواضع واحترام وحكمة عن  
 كل ما سأله عنده وبذلك تعجبوا منه عجبا  
 لا مزيد عليه وجذبهم الى محبته \*

غير ان شرف افرام لم ينته الى هنا .

فانه كان في جبل الرها راهب مشهور عند  
 العامة بالقداسة وبالروى الالهية \* هذا خرج  
 من صومعته واقبل ينادي في المدينة باعلى  
 صوته ويقول : ان افرام هو صَفِيُّ الله الذي  
 على يدِ الله عتيد ان يفهم الهرطقات وينفي  
 الزوان من الخطة في كنيسته \* فلما سمع

الهراطقة هذا الكلام . احتدوا غضباً على افرام  
 واجعوا امرهم هم والوثنيون على ان يؤذوه  
 حتى يموت ويخلصوا منه \* فاذا صادفوه يوماً  
 ضربوه ضرباً موجعاً او صلها الى الرمق الاخير \*  
 ثم بعد ان استفاق افرام على ذاته واستراح  
 وقضى اربه من المدينة . رجع الى صومعته في  
 الجبل وانقطع بنفسه عن الخلق \* واخذ  
 يصنف الرسائل والمقالات والكتب العجيبة  
 التي يعجز الانسان عن وصفها \* وفيها دحض  
 الهرطقات والضلالات ووضوح حقائق الدين  
 المسيحي كل الايضاح حتى انه رجع ب بواسطتها  
 كثيراً الى الحق \* وبذلك نرى في هذا  
 القديس الفريد الفاضل اقتران السيرة الرهبانية

المتوحّدة في الخلوة مع السيرة الرسولية المشتهرة بين الناس. وفي مصنفاته نرى اقران البراهين الراهنة مع فصاحة الكلام في الشعر والكلام المنظوم \* وكان الجميع مندهلين منه ومن حكمته وفضائله ومن الآيات التي كانت تجري على يده وشاع صيتها في كل النواحي حتى صحّة جم غفير من المخلق . وتتلذذ له رهبان شئ . منهم زينوب الذي كان شماماً في كنيسة الرها \* وأسحق الذي صار احد ملائكة الكنيسة السريانية \* وشمعون وإبرهيم وغيرهم من الذين اتخذوا قدوةً ومثالاً لهم . واندرقا وكتبوا مثله ورددوا الضالين الى الحق \*

## الفصل السابع

تشوق مار افرايم الى مشاهدة مار باسيليس البصري  
بسبيب رؤيا رأها عنده - سفره البو - العجائب التي  
جرت على يده في السفر - اجتيازه في صعيد مصر -  
حادثة مع الانبا بيشاي - نهذيبة الرهبان وردة  
كثيراً منهم من هرطقة آريوس.

وفي اثناء ذلك كانت اخبار مار  
باسيليس اسقف قيصرية قد وفيا قد بلغت  
مسامع مار افرايم فتشوق كثيراً الى مشاهدته.  
فاخذ يصلي الى الله ليعرف ما هيئه مار  
باسيليس وصفته \* فبينما هو يصلي ترأى له  
قداماً المذبح شيء شبه عمود من نور ممتد  
من السماء الى الارض وسمع صوتاً يقول : افرايم

كما انك رأيت هذا العمود هكذا هو باسيليُس \*  
 فاشتدَّ شوقه إليه . واخذ معه تلميذًا عالماً  
 باللغة اليونانية ليترجم له . ونزل أولًا إلى بلاد  
 مصر \* فلما ركب السفينة قامت زوبعة هائلة  
 كادت تغرق السفينة حتى عزم الملائكون ان  
 يلقو أنفسهم في البحر ليأسهم . فشجعهم مارا فرام  
 وقال صلوا ولا تخافوا فإن نفساً واحد منكم  
 لا تعطب . فإن الله الذي نجى سفينته بولس  
 هو ينقذنا من الغريق \* أما الملائكون فهزئوا  
 منه ولم يعبأوا بكلامه بل حسبوه هذيا \*  
 فتعجب القديس من قلة إيمانهم وبسط ذراعيه  
 وصلَّى قليلاً . ثم التفت إلى البحر وقال : اسكنْ  
 باسم ربنا يسوع المسيح . ولما قال هذا . صار

الفصل السابع

٤٩

هدُو وسكون عظيم فخجل الملاحون وتعجبوا  
وجنعوا هم والرَّكَاب عند قدمي الرجل القدِيس  
وشكرُوا افضاله ومجدوا الله \* ولما سارت  
السفينة بهم قليلاً. اعترض لهم حيوان هائل  
بحري جد درعبتهم فرسم القدِيس عليه صليبًا  
فمات من ساعته . وصار يطوف على وجه  
الماء . فزاد عجب الرَّكَاب وإيمانهم ومجدوا الله  
في قدسيسيه \*

ولما نزل في ارض مصر اتجه الى ارض  
الصعيد وافتقد النساك الذين هناك المعروفين  
بالاسقيطيين ولا سيما الانبا يشاىي النساك  
الشهير \* ولم يكن افرام يعرف شيئاً من اللغة  
القبطية ولا الانبا يشاىي السريانية \* اما افرام

فابتهدل الى الله تعالى فاجاد عليه بوهبة  
التكلّم بالقبطية وعلى الانبا المذكور بالسريانية \*  
فن ثم عظم سرورها واقاما معاً زماناً بمسامرة  
قدّسة \* ثم ان افراط فارق الانبا المذكور  
وافقام في بر الصعيد نحو ثمان سنين وهو مواطن  
على الصوم والصلوة والنفس و منهمك في  
دحض المهرطفات ولاسيما هرطقة آريوس  
الاسكندرى المنتشرة هناك . و هدى للإيمان  
رهباناً كثيرين كانوا قد تلوّثوا بها . و كتب  
في ذلك شيئاً كثيراً من المقالات والمداريش  
في اللغة القبطية \* واتفق انه كان في ذلك  
البر راهب مضل مشهور اضل كثيرين بواسطة  
سحره و حيل الشيطان \* فهذا صادف يوماً

الفصل السابع

٥١

مار افرام وهو ينصح واحداً من تلاميذهِ فغضب  
وشنع عليهُ كثيراً فن ثمَّ احسَّ افرام انَّ  
الشيطان الذي اغترى ذلك الراهب هو  
الفاعل . فاغتار وتسلح باسم الصليب المقدس  
وقال لهُ : يا عدوَ كلَّ برارة لتجرك قوَّة الله  
ولا تعود تتكلَّم في جيلته \* فيما للدهشة ويَا  
للعجب . انَّ افرام قبل ان يفرغ من كلامه سكت  
الراهب سكوتاً وأفحى وسقط على الأرض واخذ  
ينحط الأرض ويزيد شدقة . فاجتمع الرهبان  
من كلِّ ناحية ليعاينوا ما جرى بالشيخ المضل .  
فحينئذٍ اشتق مار افرام عليه وتقديم فرسم عليه  
صليباً وقال : لك اقول ايها الروح النجس  
باسم ربنا يسوع المسيح الذي صلب لاجل

البشر اخرج من جبلته \* وللوقت خرج الروح  
 النجس منه . فامسك افرام يد الشیخ واقامة  
 وجعل يهدّه ويرشدُه ويعمله حتى اعاده الى  
 الایمان الصحيح \*

### الفصل الثامن

سفر مار افرام الى فيصرية - العجائب التي بواسطتها  
 عرف مار باسيليُس افرام - مخاطبتهما المقدسة - جعل  
 مار باسيليُس افرام شاماً وتلميذَ كاهناً -  
 توديع باسيليُس وافرام - عود  
 افرام الى الرها .

ولما قضى افرام اربه من بَر الصعيد ودع  
 الرهبان وركب سفينة وتوجه الى مدينة

في مصرية \* فادر كها ليلةً عيد ظهور ربنا اي  
 عيد الدخ وطلب القديس باسيليس . فقيل  
 له في الغد تشاهدء في الكنيسة . ولم يأوي احد  
 متزلاً لفقره ورثة حاله فبات ليلته في السوق .  
 وفي صباح يوم الدخ انطلق القديس الى  
 الكنيسة وجلس هو وتلميذه في احدى زواياها  
 لكي لا يرى . ومن هناك شاهد القديس باسيليس  
 جالساً على المنبر وهو متتوشح بحملة الاخبار وعلى  
 راسه تاج بهي \* ويبيك القضيب الراعوي المذهب  
 وقد احاطه جم غفير من الاقليوس والشعب \*  
 فحزن افرام لما شاهد المجد والبهاء في من ظنه  
 متنسقاً وقد قصد رويتها من بلاد شاسعة .  
 فمن ثم التفت الى تلميذه وقال له مخيراً .

من يصدق ان هذا هو ذاك عمود النور الذي  
ترأى لي في الراها هو متسلل بال محلل الفاخرة  
والمجد الباطل وكان حقيقة ان يرفض الزينة  
والمجد ويلازم الفقر والتواضع اذ هو تلميذ  
المسيح . فهذا الامر يحيرني يا اخي \* ولم يزل  
يردد هذا الكلام في عقله الى ان شرع مار  
باسيليس بالخطبة على الجماعة وهو يتغرس فيه  
ذرأى روح القدس على كتفه البيني بشبه  
حمامية كأنها تصارة . فحينئذ تعجب وفهم فضل  
رجل الله \* وعلم ان القديس لم يتزين حبا  
بالمجد الباطل بل اكراما للسيد المسيح المجد  
في السماء . وتذكر ان الحبر في بيعة الله هو  
صورة المسيح ووكيله \* وبينما كان القديس

يخطب جرت وشوشه بين السامعين لتعجبهم  
 من فصاحة راعيهم ومن الثناء عليها \* أما  
 مار افرايم فارتقش قلبه فرحاً وجدد الثناء  
 على مار باسيليُس بعد صمت الشعب \* وفي  
 ذلك الوقت علم مار باسيليُس بِإلهامِ الْهَيْ  
 بوجود مار افرايم السرياني هناك \* فدعا  
 الارخدياقون<sup>(١)</sup> وأشار له إلى مكان افرايم وقال  
 له اذهب هناك فتجد راهباً عليه دلالات  
 الرثة والفقر . فقل له : هلم . فان ابانا باسيليُس  
 يدعوك \* فلماً عرض الارخدياقون كلامه على  
 افرايم . اجا به القديس . العفو يا سيدى . انك  
 لواهم فاننا غرباء مقبلون من بلد بعيد ولا

(١) يونانية معناها رئيس الشامسة .

يعرفنا رئيس الاساقفة \* فصدقه الرسول لما رأى عليه هيئة الفقر ورجع بالمحواب الى رئيسيه : فقال مار باسيليس : ارجع اليه فتراه قد تحول من مكانه فقل له هكذا : افراهم افراهم رئيس الاساقفة يدعوك اسرع وتعال . فعاد الارخدياقون وانحنى امام افراهم انحناً الاكرام وبلغة الكلام \* فتعجب القديس من تسمية اسمه واجابة انه سوف يدخل اليه في المذبح عند الفراغ من القدس الاهي لينال بركته \* ثم قال ل聆ين : لحق ان هذا هو عمود الكنيسة الذي ظهر لي . لاني رأيت روح القدس ينطق على لسانه بشبه حمامه \* ولما انتهت خدمة الاسرار المقدسة . دخل مار افراهم مع نليمين

إلى قدس الأقدس \* فلما لحّه بـأسيـلـيـس  
 الكبير نهض من كرسـيـة وقبلـة قبلـة السلام .  
 وقال له : مرحباً بك يا مـكـثـر تلامـيـذ المـسـجـعـ  
 مبارـكـ عـيـشـكـ يا دـاـحـضـ الـهـرـطـقـاتـ وـدـاـثـرـهاـ .  
 ليـتـنيـ كـنـتـ إـنـاـ اـفـرـامـ وـأـنـتـ بـأـسـيـلـيـسـ \*ـ فـاعـتـذرـ  
 إـلـيـهـ اـفـرـامـ بـتـواـضـعـ عـمـيقـ \*ـ ثـمـ أـدـنـاهـ الرـاعـيـ  
 الـقـدـيسـ منـ الـمـذـبحـ هوـ وـتـلـيمـيـنـ وـنـاـوـلـهـ منـ  
 اـسـرـارـ جـسـدـ يـسـوعـ مـخـلـصـنـاـ وـدـمـهـ .ـ وـبـعـدـ الصـلـوـاتـ  
 الـكـثـيرـةـ تـحـادـثـاـ بـحـادـثـاتـ رـوـحـيـةـ فيـ مـبـاحـثـ  
 مـقـدـسـةـ .ـ وـذـالـكـ بـوـاسـطـةـ التـلـيمـيـذـ المـتـرـجـمـ \*ـ وـكـانـ  
 مـنـ جـمـلةـ كـلـامـهـ لـافـرـامـ :ـ قـلـ لـيـ يـاـ أـبـاـ النـسـاكـ  
 وـحـامـ الـبـرـيـةـ أـنـكـ تـرـىـتـ بـالـلـسـانـ السـرـيـانـيـ  
 وـلـاـ تـحـسـنـ الـيـونـانـيـةـ .ـ فـاـ أـدـرـاكـ بـدـيجـ الـجـمـاعـةـ

حتى مدحتني مرتين وقت خطبني . قال افرام  
 يا سيد اني كنت امدح روح القدس الذي  
 كان ينطق فيك \* قال باسيليس : قد قلت  
 واقول . ليتنى احصل انا الخاطئ على ما  
 وهبك الله من المواهب الالهية \* ثم بعد كلامي  
 طويل مقدس طلب باسيليس بمحاجة ان  
 يرسم افرام كاهنا . فابى وتنزع لكونه كما قال  
 خاطئ وغير مستحق ان يتقلد كهنوت رب  
 ويлемس جسد ودمة الاقدسين . وبالكم نال  
 ان يسمى دياقونا شاما \* وبقي شاما الى حين  
 موته . غير ان مار باسيليس رسم تلميذ افرام  
 كاهنا و ساعتهذ سأل الله موهبة اللسان .  
 ثم التفت الى افرام وكلمه بالسريانية قائلا : قم .

وافرام ايضاً اجا به باليونانية كما في طقس  
الرسم عند اليونان قائلاً: نجني يا رب ولتعمني  
بینك اللهم \* وفي اثناء ذلك بلغ افرام خبر  
بأنه قد سرت في الراها اضاليل وهرطقات  
كثيرة ولاسيما البدعة الناكرة قيامة الاموات  
والقائلة بالقدر وغير ذلك \* فمن ثم ودع مار  
باسيليس غير ان هذا الراعي الجليل شق  
عليه سفر افرام واطلقه بسلام \* وقال للاقليوس  
بعد سفره : اني رأيت افرام السرياني الطوباوي  
قائماً وبكتنه ملائkan الواحد عن يمينه والاخر  
عن شماله بلباس نير ابيض كالثلج . ثم ذكر  
 لهم شيئاً كان قد اقتبسه منه في شأن سر  
 الثالث القدس \*

## الفصل التاسع

وصول مار افرام الى مدينة شمشاط - مواداة صبيان  
 مدرسة هراطنة له - موت لاطمو - بعثة من الموت  
 على بد مار افرام - وصوله الى الرها - مقاومته  
 الهراطنة - لطيفة مار افرام مع زعيم للهراطنة - نشر  
 اضاليلهم باغاني منظومة - استعمال مار افرام هذه الوسيلة  
 عينها وظفرة بها - شهرة مصنفات مار افرام -  
 انتخابه اسفنا - هربة من ذلك  
 بظهوره بالجنون .

اما ما كان من مار افرام . فانه بعد ان  
 قطع سفراً طويلاً بلغ الى مدينة شمشاط التي  
 هي بقرب آمد على نهر الفرات . فصادف  
 معلم مدرسة للهراطنة وتلاميذ يلعبون فسلم  
 القديس عليهم \* فلما رأوه متواضعًا لابسا ثياب

الفقر . تقدم صبيٌّ منهم ولطمةٌ على خدهِ فاضحك  
 الصبيان عليهِ . فلم يجبههُ القدس بشيءٍ \* أما  
 المعلم فجلس ليأكل هو وתלמידيهُ . فخرجت  
 افعى واسعث ذلك الصبيَّ الجسور في اليد  
 التي ضرب بها القدس فمات ل ساعتهِ ويست  
 يدُّهُ وانصل خبر عقاب الله المرعوب باهل  
 المدينة فلحفوا مع المعلم باشر القدس وجثوا  
 على ركبهم أمامة طالبين بتوسل أن يغفر للصبيَّ  
 التعيس ويرحمه فأصغى القدس إلى طلبهم  
 ورجع إلى المائت وامسكته بيدهِ وقال ليُقمك  
 المسيح ابن الله يا ابني . فنهض ل ساعتهِ وانتصب  
 سالماً . فلما رأى الجميع تلك الاعجوبة مجذوا الله  
 ورفضوا ضلالتهم وارعوا \* ولما وصل افرام

إلى الرها شاهد باسف عظيم أن ضباب المهرطقات قد غطى نور الحق . أكثر مما بلغه ولاسيما أنه رأى الفساد الناجح من ضلاله بردسان كما ذكرنا . فاغترار القديس بغيرة فخاس والعازر وجاهد جهادا ظفر به على أعداء الله والكنيسة \* ومن جملة ما تفتن به في هذا المجهاد لطيفة قرأتها في سيرة حياته وهي أنه بلغه يوماً أن الكتب التي صنفها أبليناريُس<sup>(١)</sup> المشحونة كفراً وتجديفاً . كانت

(١) كان أبليناريُس ينكر وجود النفس العاقلة في يسوع مخلصنا وبزعم أن جسده أضحى جزءاً من اللاهوت وأن الآب هو الأكبر من الابن والابن أكبر من روح القدس . فخرم في مجمع انطاكيَّة العام \*

مودعة عند امرأة عجوز لخفظها» فاحتال مار افرايم بحيلة يعقوب اسرائيل على هذا عيسو العانى اي استهار الكتب من العجوز ليقضي وطراً ومن ثم يُعيدها اليها .اما هي فسلّمتها له بشرط ان يردها اليها عاجلاً \* فلما تمكن القدس من الكتب فانه عوضاً عن ان يطالعها كما ظنت العجوز .الزرق او رافها بعضاً ببعض حتى اضحت كلها قطعاً من ورق مطبق .ثم ردّها الى العجوز وهي لا نعلم بالذى جرى \* وكان ابليناريس معتمداً على هذه الكتب .فانطلق مار افرايم وحرّك الناس ليجشوّه على المجدال .فاذعن وجاء مع جمه غفير من اهل حزبه فجادله القدس وأفحشه \*

وإذ لم يقدر أبليناريس على الجواب التمس  
كتبة . فاتوه بها . فلما اراد ان يفتحها بزجاجة  
ولجاجة من كل جهاتها ولم يتماما له . امتلا  
خجلا هو ورفقاوه واحتدم وصر اسنانه غضبا  
حتى انه سقط عليلا وبعد ايام قليلة مات  
من الحزن \* وكان حرمون ابن برديسان  
المبتدع قد تعلم الشعر عند اليونانيين وادرجة  
في اللغة السريانية . فالله فصائد واغانی  
سريانية وبث اضاليله فيها . وعملها للأحداث  
حتى سرى سهرا في قلوبهم اذ كانوا يتداولونها  
ويترىون بها \* فتغتنى مار افرام بغيرة مقدسة  
ونعلم اوزان الشعر بنشاطه الفريد وصنف  
هو ايضا مقالاته كلها بقصائد ومداريش روحانية

على اوزان و الحان مختلفة و عملها للنساء  
 والعذرائي المندورات لله وللصبيان فكانوا  
 يجتمعون في الكنائس والمحافل في أيام الأحد  
 والعيد ويرتلونها . فتقاطر افواج الناس من  
 كل ناحية لسماعها وكانت تنطبع تلك  
 المعاني القدسية في عقولهم . وهكذا تهيا الملغان  
 القدس ان يقاوم ذلك اللعين وينسى الناس  
 ما كانوا قد تعلموه من قصائد الشنيعة \* ولم  
 تزل الكنيسة السريانية من سريان وكلدان  
 وموارنة حافظة الى الان اناشيد التقوية .  
 وتلهج فيها كل يوم في طقس صلواتها وتسابيحها .  
 وليس في الرها وفي الكنيسة السريانية فقط .  
 بل في المسكونة كلها فاحت الروائح من عطر

قداسته و أخبار تعاليمه و ترجمت الى اللغة اليونانية منذ كان هو حياً . ثم بعد ذلك الى سائر لغات الارض . و تكفينا في ذلك شهادة مار هيرونوس الملغان . فانه قال : ان القديس افرام السرياني شماس يبعث الرها اشتهر شهر عظيمة حتى ان مؤلفاته صارت تقرأ في كنائس كثيرة بعد قراءة الكتاب المقدس \*

ثم ان القديس باسيليوس احب واختار ان يسمى افرام اسقفا . فسيراليه رسولين اسم الواحد ثاوفيلس والآخر توما ليبلغا اليه الدعوة \* فاذ شعر القديس بسفرها وقد وهمها الى الرها لاجله . افتكر ان يجد سبيلاً ينجو به من هذه الوظيفة الرهيبة \* فتضاهر بالجحون

الفصل الناجع

٦٧

امام الرسولين . وأخذ يجري في الازفة ساحبها  
ثيابه وعاملأ اعمال الصبيان الذين لاعقل لهم \*  
فلما وجداه في هذه الحالة احتقرأه وانقلبوا الى  
راعيهم وفاصا عليه القصة \* فبكى الاب المقدس  
وقال : الجنون بكم اولى يا اولادي . فان افراهم  
جوهرة قليلة الوجود عزيزة الثمن وقد احتجب  
مجاًب التواضع العميق عن اعين الناس  
واختار ان يدرس الفضيلة والحكمة ويكون  
حبيباً في اعين الله \*

## الفصل العاشر

رجوع مار افرايم الى الجبل - التجاء امراة تائبة الى بعث  
بها مار باسيليُس - حدوث غلاء في  
الرها - نزول مار افرايم  
ومساعدته للفقراء .

وفي اثناء ذلك تقدّمت امراة لتعترف  
بخطاياها امام مار باسيليُس وكانت تخلصها  
الشديد قد كتبتها في فرطاس وقدّمتها له .  
وانظرحت على الارض وكانت تسأله ان  
يصلّي لاجلها ويطلب من المسيح مغفرة خطاياها .  
اما القديس باسيليُس فالى القرطاس قدّام  
المذبح وشرع ينتهل الى الله تعالى في شأنها .  
وبعد ذلك فتح القرطاس فوجد قد مُحيت

كتابة خطاياها غير خطية واحدة . وهكذا  
الله غفر لها آثامها سندًا على صلوة الراعي  
القديس وإيمانها الحي . ثم دفع الفرطاس الى  
المرأة فوجدت قد بقي فيه رسم خطية لا غير .  
فحينئذ أخذت تنهد وتبكي بكاءً مرَا وتبتهل الى  
القديس ان يُشفق عليها وانه مثلما غفر لها  
خطاياها بعونه المسيح كذلك تُحي خطيتها  
الباقي رسما في الفرطاس \* وأمام القديس  
فاجابها قائلاً : اصغي يا ابني الى ما اقوله لكِ  
ان رُمت ان تُغفر لكِ هذه الخطية فعليكِ ان  
تسافري الى جبل الرها فأنكِ ستجدين في مغارة  
صغريرة رجلًا حبيساً جليلًا كاملاً في الروحيات  
يدعى افرام . فجب ان تدركيه الذي قدامة

فرطاسكِ واسأليه ان يصلي الى الله في شأن  
 خطيبتكِ \* فلما سمعت ذلك المرأة تزودت  
 بصلوة القدس باسيلييس وجرت مسرعة الى  
 جبل القدس افرام بعد ما كا بدلت مشفات  
 سفر طويل . فلما ادركته الفت قرطاسها من كوة  
 المغارة واخذت تصرخ باكيه وتقول . ارحمني  
 يا عبد الله فان مار باسيلييس ارسلني اليك  
 وقضت له امرها . فاما افرام اجابها قائلاً  
 اسمعيني يا ابني اني رجل خاطئ ومشجوب ولا  
 تعني نفسكِ . فان ذاك الذي كانت له  
 استطاعة ان يغفر لكِ خطاياكِ الكثيرة له  
 استطاعة ايضاً ان يغفر لكِ هذه خطيبتكِ  
 الوحيدة . فانقلبي اليه مسرعة لعلكِ تجدينه



لبرى ما هي الخطية الباقي رسمها فيه . فلما فضله  
 لم يجد فيه اثر كتابة . فهتف قائلاً يا امرأة عظيم  
 هو ايامك سُرِي وابتهجي فان خطاياك قد  
 غفرت لك . دونك قرطاسك فقد محى ما  
 كان عليه . وهكذا صار معلوماً لدى كل  
 احد ان خطاياها غُفرت لها بواسطة صلوة  
 مار افرايم ومار باسيليوس المعمظم \* اما مار افرايم  
 فلما شعر برقاد مار باسيليوس اسف عليه اسفاً  
 شديداً ولاسيما لأن رعيته حُرمت مشاهدته .  
 نعم أنها حُرمت مشاهدته غير أنها لم تُحرم من  
 صلواته لأنَّه فريب لكل من يلتجئ اليه . فمن  
 ثم رثاه مار افرايم بقصائد ومقالات رائقة  
 واشني عليه \*

وكان من بعد الاضطهاد الذي اثاره  
واليس الملك الاريوسي على الكاثوليك وطرده  
الاقليوس من الرها . حدث في الرها غالباً  
وجوع شديد حتى كادت الفقراً تهلك جوعاً \*  
فلما باغ هذا الخبر مسامع القديس . أتقدت  
غيرة ومحبته نحو أخيه الفقراً ونزل إلى المدينة  
واخذ يعظ الأغنياء ويحرضهم ويبيّن لهم أن الله  
فرض عليهم وحق واجب أن يطعموا الجياع  
ويكسوا البائسين وإن لا يخسروا الفرصة التي  
اعطاها الله لهم ليشتروا بها الملوك فلائق  
كل ثمن بارخص الاثنان \* فاحتجوا الله لا  
يوجد من يتلزم امر التوزيع ويكون اميناً . لأن  
القسوس الكاثوليكين كانوا قد طردوا \* فتوكل

هو بنفسه على توزيع الصدقات وجمع شيئاً كثيراً . وأخذ يساعد الفقراء ويطعم الجماع ويكسى العراة ويداري المرضى والمتضايقين وبشجع المساكين . وقيل أنه جمع في بيت واسع ألفاً وثلاثمائة فراش واقام فيه اشخاصاً من الانقياء ليساعدوا ويداروا معاً المرضى ويغتسلوا المحتاجين . واستمر في هذا العمل إلى أن ارتفعت الجماعة فزادت محبتة في قلوب الخاصة والعامة \* ثم عاد إلى الوحدة في صومعته \*

## الفصل الحادي عشر

علم مار افرايم بقرب المدينة - جمعة تلاميذ  
ونقيره وصيته الاخيرة لهم .

ولما حان زمان رحيل مار افرايم من ارض الشقا ورأى منيته قريبة . دعا اليه تلاميذه وسائل من كان في القرب منه من رهبان ونساك واقليوس فمثلوا بين يديه وتقاطر معهم جم غفير من اهل المدينة وقرر بين ايديهم وصيته الاخيرة الشهيرة \* وقال فيها : انا افرايم مائت وكاتب وصييه لتبقى ذكرها لكل احد مما املكته \* الويل لي ان حياني قد دنت الى الزوال . فد دنا النسيج الى

الفطع ونفاذ الزيت من السراج \* قد قضى  
 الاجير سنته : احتاطني الجنود وجاءني من هنا  
 وهذا الذين يأخذوني \* الويل لك يا افرام  
 في يوم الدين اذا وقفت قدمًا منبر ابن الله .  
 ويكون معارفك حولك من عن يمينك ومن  
 عن شمالك . فالويل لك من الخزي الذي  
 ستحصل لك \* يا يسوع كن انت ديانا لا افرام .  
 ولا تسلم دينونته لغيرك . لأنني سمعت من  
 الحكماء ان الذي يرى وجه الملك لا يخزي  
 ولو كان مذنبًا \* او صيكم يا اخوتي ان تذكروني  
 في الصلوات والطلبات . فانا مائت لا  
 محالة والسرير الذي انا مطروح عليه لن اقوم  
 منه \* اني ما شئت احدا في الليل وفي حياني

كلها ما خاهمت أحداً ولكنني ما ببرحت  
 أجادل الكفار . فان الكلب اذا رأى الذئب  
 مقبلاً على الغنم ولم يخرج لينجعه . يجلدُ صاحب  
 الغنم \* اقسم بالذي قال ايلي فارتجمت البرايا  
 كلها اني ما شكيتُ فقط في البيعة ولا في  
 قوة الله \* بجيانتكم يا تلاميذِي وبحياء افراهم ان  
 افراهم لم يملِك شيئاً \* فتعالوا ودعوني لانطلق  
 بالسلام . واذكروني في الصلة والطلبة \* لا  
 تغتروني تحت المذبح لأنَّ سمعَ ان يوضع في  
 مكان مقدس من هو مكروره الرائحة . ولا  
 تدفنوني في الهيكل لأنَّ الكرامة لا تنفع من لا  
 يسخنها \* لو ظهرت لكم عيوبي لبصقتم كلّكم في  
 وجهي . اني خاطئ فلا يغبطني احد ولا بضع

احد في جنازني خزا او ثوبَا فاخرا بل اقبروني  
 بقميصي وقبعني فان الخطايا كلها موجودة  
 في \* حيهل يا ايها الراهويون يا ساداني  
 واولادي وابائي هانوا ما نذرت ان تضمه  
 في جنازة اخيكم هاتوه فنبيعة فيوزع ثمنه على  
 الفقراء والمساكين فيكون لي ولهم من ذلك  
 فائدة . اني اشكر فضلکم يا اخونی على انکم  
 نذرت لي هذه الكرامات . وانني لا استحق ذلك  
 فقد قضيت عمری بالخطايا<sup>(١)</sup> برکة الله تحمل  
 على المدينة التي انت ساکنوها يا مدينة الراہ  
 ام الحکماء علیک تلک البرکة التي اتیک من  
 المسيح يید تلمیذه<sup>(٢)</sup> وتلازمک الى يوم ظهوره \*

(١) هذا من باب الانصاع . (٢) كان اجر ملك

لَا يَجْهَلُ أَحَدٌ شِمْعَةً قَدَّامِي وَإِيْ نَفْعٌ مِنَ النَّارِ  
 لِمَنْ نَارٌ فِيهِ \* لَا تَضْعُوا فِي جَنَازِنِ طَيُوبًا  
 فَإِنْ ذَلِكَ لَا يَنْفَعُنِي . بَلْ عَطَرُوا الرُّوْأَنَّ الْذَّكِيَّةَ  
 فِي الْمَقْدَسِ . وَإِمَّا إِنَّا فَشَيَعْوْنَى بِالصَّلَوةِ : لَهُ  
 الْعَطْوَرُ وَلِي الْمَزَامِيرُ \* لَا تَدْفِنُونِي فِي قَبْرِكُمْ  
 فَإِنِّي قَدْ عاهَدْتُ أَهْلِي أَنْ أُدْفَنَ فِي مَقْبَرَةِ  
 الْغَرَبَاءِ فَإِنِّي غَرِيبٌ مِثْلُهُمْ \* تَعَالَوْا يَا أَخْوَنِي

الرها المعاصر لسيّدنا يسوع المسيح قد ارسل رسولاً  
 اسمه حنان الى سيدنا يسوع المسيح مع رسالةٍ يطلب  
 فيها البركة منه ويدعوه الى الرها واخذ صورته . فتعذر  
 الرب من ذلك بلطهو ووعده ان يرسل له بعد صعوده  
 الى السماء بركته مع احد تلاميذه . فصحح ذلك بانذار  
 ماراذاي الرسول في الرها بعد صعود المسيح واهداها  
 الى الايان \*

مَدْوُنِي فَإِنَّ السَّاعَةَ قَدْ دَنَتْ . زَوْدُونِي  
 بِالصَّلَوَاتِ وَالْمَزَامِيرِ وَالْقَرَابِينِ . وَإِذَا انْقَضَتْ  
 الْثَّلَاثُونَ يَوْمًا فَإِذَا ذَكَرْنِي يَا أخْوَنِي لَأَنَّ الْأَمْوَاتَ  
 يَنْتَفِعُونَ مِنَ الْقَرَابِينِ الَّتِي تُصْنَعُهَا الْأَحْيَاءَ \*  
 فَإِنَّهُ أَنْ كَانَ جِيُوشُ الْمَقَايِّنِ الَّذِينَ سَقَطُوا  
 فِي الْحَرْبِ قَدْ غُفِرَتْ زَلَّاثُمْ بِالْقَرَابِينِ . فِيمَكَمْ  
 أَحْرَى كَهْنَةُ الْمَسِيحِ أَنْ يَكْفُرُوا عَنْ ذَنُوبِ الْمُؤْمِنِي  
 بِقَرَابِيهِمْ وَصَلَوَاتِهِمْ \* نَعَالِمُوا يَا تَلَامِيذِي  
 وَخَذُوا الْبَرَكَةَ بِسُلْطَانِ الرَّاعِي الْمَبَارَكِ . فَإِنْ  
 كُنْتُ أَنَا أَسْتُ مُثْلَ نُوحَ وَمُلَكَّصَادَاقَ  
 فَكُوْنُوا أَنْتُمْ مَبَارِكِينَ مُثْلَ سَامِ وَيَا فَتَ وَمُثْلَ  
 ابْرَهِيمَ . يَا أَيُّهَا الْأَنْبِيَا<sup>(١)</sup> لِيَعْظُمُ الْمَسِيحُ ذَكْرُكَ .

(١) يشير إلى رئيس الرهبان .

يا ابرهيم ليباركك الله الله ابرهيم \* يا شمعون .  
 ليسمعك الله كلما دعوته في الصلوة . يا ماري  
 الاجالي . انك تبعتنى بالضيق فليجزل الرب  
 اجرك \* يا زينوب الجزري لتكن كلمتك  
 كالنار وناكل قشر الاديان الكاذبة \* يا  
 فولونا<sup>(١)</sup> . الويل للام التي ولدتك لأنك اتبعت  
 جميع الاديان وتجسست كل المسائل . انك  
 انكلت على قصبة مرضوضة وتركت عصا  
 الصليب \* يا ارواط . ليسمع ذكرك من بين  
 الاحياء . لأنك تركت خمر المسيح وشربت  
 عكر الخطية \* يا ايها الآريوسيون والمانيون  
والقاثريون والحاويون والمرقيانيون والواناميون

(١) زعيم المراطفة .

والبرديصانيون والقوقيون وسائر اصناف المذاهب السجحة . ليكن مباركاً ذلك الذي اختار الكنيسة المقدسة وجعلها نعجة لم تقدر الذئاب ان تنهشها . وحمامة لم يقدر الصقر ان يدنو منها \* اثبتوا يا تلاميذى على تعليبي ولا تتقلوا من معتقدى . من يشك في البيعة يبرص جسمه مثل حجزي ومن يترك معتقدى يمسكه حبل بهذا \* اكتبوا كلماتي على قلوبكم واذكريوني لانه سيأتيكم بعدي اشارار بلباس المحملان من خارج وهم من داخل ذئاب خاطفة . ودعوك يا ارض السلام . ويا بني الارض في فرح \* ليملك الصلح في البيعة وليبطل اذى الاشرار . ول يكن اهل الشرور ابراراً . والخطوة تائبين \*

## الفصل الثاني عشر

حزن الرهاوين على فقدم مار افرايم - حزن ابنة  
الواي وندرها - عقاب رجل لخالفته وصية مار  
افرام - كلمات مار افرايم الاخيرة -  
وصف هيثتو - فضائله  
بوجه العموم .

بينما كان افرايم يتكلّم بهذا الكلام . كان  
 الشعب كله يبكي # وكان ثم ابنة رئيس الراها .  
 فهو لم يمكنها ان تجسس بكتاهما . فاقبلت وهي  
 تولول وتنوح وتقول : يا المداهية التي اصابت  
 اليوم وطننا التعيس : اليوم انطفأ سراج مدينة  
 ااجر حبيب المسيح # ثم انها افحنت الشعب  
 فانت والفت نفسها على صدر القديس وقالت

لَهُ : أَقْسِمُ عَلَيْكَ بِذَلِكَ الَّذِي هُوَ حَالٌ وَمُتَكَلِّمٌ  
 فِيكَ أَنْ تَاذْنَ لَنَا أَنْ نَضْعَ جَسْدَكَ فِي جَرْنٍ  
 جَدِيدٍ قَدْ أَعْدَدْنَاهُ لَكَ . ثُمَّ جَسْدِي فِي جَرْنٍ  
 آخَرَ عِنْدَ رَجْلِيْكَ فَانْبَعَكَ إِلَى حَيْثُ تَمْضِي وَلَا  
 أَنْفَكَ مِنْكَ \* فَاجْبَاهَا الْقَدِيسُ بِخَافَتْ : اذْهِي  
 عَنِي يَا صَبِيَّةً . بَارِكَ اللَّهُ ذَكْرَكَ . أَنْ طَلَبْتَكِ  
 تَسْجُسْنِي . لَكِنْ لَا أَرِيدُ أَنْ أَطْلُقَكِ خَائِبَةً . فَلَتَكُنْ  
 طَلَبْتَكِ لَكِ وَلَغِيرِكِ بِشَرْطٍ أَنْ لَا تَنْجُعَلِي الْمَجْرُونَ  
 مِنْ رَحْمَمْ وَلَا تَنْزَهَرَ فِي أَكْثَرِ مَا يَلِيقُ \* وَفِي اثْنَاءِ  
 ذَلِكَ كَانَ رَجُلٌ شَيْخٌ . مُحْبًا لِأَفْرَامْ . فَأَنِي بِشُوبِ  
 مِنْ حَرِيرٍ لِيَلْفُ بِهِ جَنَّةَ الْقَدِيسِ خَلَافًا لِوَصِيَّتِهِ .  
 فَاعْتَرَاهُ شَيْطَانٌ وَطَفَقَ بِنَجْبَطٍ وَبِزَبَدٍ شِدْقَةً .  
 فَحَنَّ الْقَدِيسُ عَلَيْهِ وَلَمْسَهُ يَدِيْ وَصَلَّى عَلَيْهِ

## فتركةُ الخَيْث لساعتهِ \*

ثُمَّ لَمْ يَزِلَ الْقَدِيسُ بَعْذَ الْمُحَاضِرِينَ وَبِجَهَتِهِ  
 عَلَى مَحْبَةِ اللَّهِ وَتَقْوَاهُ حَتَّى قُضِيَ نَحْبَهُ . فَصَلَّبَ  
 ذَرَاعِيهِ عَلَى صَدْرِهِ . وَاحْدَقَ بَعْيَنِيهِ إِلَى السَّمَاءِ  
 وَاسْلَمَ رُوحَهُ الطَّاهِرَةَ يَدَ خَالِقِهَا وَأَنْتَلَ إِلَى  
 مَيْنَانِ الْإِمَانِ فِي الْمَلَكُوتِ السَّمَاوِيِّ بِازْرَأَ العَزَّةِ  
 الْأَلَهِيَّةِ مَعَ شَرْكَةِ الطُّوبَاوِيَّينَ . بَيْنَا كَانَ فِيهِ  
 لَا يَفْتَرُ مِنَ الْصَّلْوَةِ \* وَكَانَتْ وَفَاتَهُ فِي ١٨  
 حَزَبْرَانَ سَنَةَ ٢٢٣ فِي عَهْدِ وَالِيْسِ الْمَلَكِ \*  
 فِي جَزْءِهِ جَمَاعَةُ الْأَقْلِيرِسِ بِالتَّسَايِحِ وَالْمَزَامِيرِ .  
 وَدُفِنَوْهُ طَبِقَ وَصِيَّتِهِ \* ثُمَّ بَعْدَ زَمَانٍ فَخَوَا  
 ضَرِبَّةً فَنَاهَتْ مِنْهُ رَوَائِحُ ذَكْيَهُ سَماوِيَّهُ . وَظَهَرَتْ  
 الْآيَاتُ وَالْكَرَامَاتُ عَلَيْهِ . ثُمَّ وَضَعُوهُ فِي قَبْرٍ

آخر بُنيت عليه كنيسة على اسمه لأن قداسته  
كانت قد شاعت في العالم المسيحي كلها .  
وكان مار افرايم على ما يُقال معتدل  
القامة حسن الصورة واسع الجبهة قليل الذقن  
ذا هيبة ووفار . وكان حسن جسده وشكله  
الظاهر يدل على جمال روحه الباطن . فانها  
كانت مزينة في كل الفضائل \* وذلك نعمة  
من شهادة المعاصرین له ومن سيرة حياته ومن  
مؤلفاته وكتبه \* فمن يمكنه ان يقرأ تصانيفه  
ولا يتعجب ( كما شهد القديس غريغوريوس  
نيصص ) : من ايمانه ورجائه ومحبته . وأكثاره  
من التأمل في الكتاب المقدس . ومحبته العلوم  
وفصاحته البدعة . ونقاؤة نفسه وجسدِه .

وتواضعه العميق الغريد . وفقره الاختياري  
 وصلاته . ودموعه وسهره على الحضيض ورحمته  
 الزائقة ووداعته وغيرته المضطربة ضد محاربي  
 الديانة \* اما مار يوحنا فم الذهب اسفف  
 القسطنطينية فوصفة وقال : ان القديس افرام  
 منبه الغافلين معزى الحزانى مهدب الشبان  
 سلاح قوي لردع الهرطقة . حوى الفضائل  
 مأوى روح القدس ومسكن الله \* وبالنتيجة  
 نقول ان فضائل القديس مار افرام معظم  
 لا نتمكن من احصائها فكيف نتمكن من  
 وصفها . فحسبنا اذا نقتصر طرفا منها \*

### الفصل الثالث عشر

امان مار افرايم - رجاؤه - محبتة

اما ايمان القديس افرايم فقد بالغ في  
التمسك به واكثر من ذكره في مؤلفاته حتى انه  
ما صنف كتابا الا وبين فيه بعبارات فصيحة  
بدعية حقيقة كنيسة المسيح ودحض الهرطقة  
المعاندين لها وفند اقوالهم واخزاهم \* ولما كانت  
ابواب الجحيم لا تزال تحارب يعنة الله حتى تصرف  
نظر البشر عن الانفاق اللازم في كنيسة المسيح  
المقدسة وتختم على العصيان عليها وعلى الفحص  
الفضولي الخطير عن معتقدها : رأينا نحن ان  
نذكر شيئاً ما جاء من مصنفات مار افرايم في

هذا المعنى \* فقال : انَّ المعلَّمِينَ الْكاذِبِينَ  
 ظاهروُ امام عروس المسيح بحسن مغشوش  
 وهو اطافة افواهم \* ولا غرو فانَّ الذي يروم  
 ان يخدع امرأة مولاً شائنة ان يتزخرف  
 ويتزيَّن \* واماً اولئك فقبا حثتم بائنة ولو انهم  
 تزيَّنوا وادهنو . فانَّ تواضع يسوع اجمل من  
 حسن الخلائق قاطبة \* فهلم نبصر عند من  
 هو تعليم الرسل . فانَّ الرسل ما سَمِّوا عروس  
 المسيح باسمَّهم لأنَّ المعلم الذي يضع اسمَّه على  
 قطبيع المسيح . يظهر انَّ تعليمه بعيد من تعليم  
 الرسل . واماً الذي يسمى تلاميذه باسم مولاً .  
 فيبيَّن انَّ الحقَّ عنده . فانَّك ترى انَّ المتهتكين  
 ارعنوا وكفروا باسمَّه . مقدمةِهم . واعترفوا بعلمِ

الحق . واما التلاميذ الذين صاروا زوانا في كنيسة المسيح فيسمون نفسمهم باسم اناس<sup>ي</sup>صالين \* ان الرسل لم يفعلوا هكذا . بل اذ كانوا قد خطبوا للكنيسة . لم يخونوا الختن . اذ سمعوا الغنم تقول : انا من كيما او انا من بولس او انا من افلو خافوا كالعبد الاميين ومنعوا الرعية ان تسمى باسمها هم \* ان الدينار لا يضرَّ بِلَا بصورة الملك . ولا يقدر قائد عسكري ان يرسم صورة نفسه ولو في فلس واحد . فاذا تجاسر المتكفل على ضرب دراهم الملك ان يطبع صورة نفسه . استحق ان يُعاقَب بالحريق او التقطيع \* وهكذا من يتجاسرون ان يرسم صورته على سکة المسيح بدل صورة المسيح \* ولنا ان

نَسَأَلُ الْمُنْرَدِينَ عَلَى بَيْعَةِ اللَّهِ : مَنْ هُوَ الَّذِي  
 أَعْطَاهُمْ رِسْمَ الْكَهْنَوْتِ . فَإِنْ كَانُوا قَدْ أَخْذُوهُ  
 مِنْهَا . فَهَذَا بَيْنَهُ وَحْجَةٌ عَلَى نَعْدِيهِمْ . وَإِنْ كَانُوا  
 قَدْ تَجَاهَسُوا وَأَنْخَلُوا مِنْ نَفْسِهِمُ الْكَهْنَوْتَ لِنَفْسِهِمْ .  
 فَهَذَا بَيْنَهُ قَاطِعَةٌ عَلَى مَلَامِتِهِمْ وَخَزِيمَهُمْ . أَيْكُونُ  
 إِذَا كَلَّ اَنْسَانٌ كَاهْنًا بِوْضُعِ يَدِهِ عَلَى رَاسِ  
 نَفْسِهِ \* يَا لِلْبَلْبَلَةِ يَا لِلشَّنَاعَةِ . إِنَّ الْمَسِيحَ أَعْطَى  
 الْكَهْنَوْتَ لِرَسُلِهِ . وَتَسْلِسُلُ هَذَا الْكَهْنَوْتِ مُتَوَاتِرٌ  
 فِي كَنِيسَتِنَا . وَالرَّسُلُ أَقَامُوا لِلْكَنَائِسِ رُؤْسَاءً  
 وَقَسُوسًا وَشَامِسَةً وَمُعْلِمِينَ وَفَارِئِينَ وَشَعَّاسَاتَ \*  
 وَأَمَا الْهَرَاطِفَةُ فَأَخْذُوا الْكَهْنَوْتَ مِنْهَا . وَسَرْقُوا  
 مِنَ الْبَيْعَةِ التَّرْتِيبَ الْوَاجِبَ لِفَضَّاَهِ الْخَدْمَاتِ  
 الْمُخْتَلِفَةِ بَانِ يَكْهَنُوا وَيَصْبِغُوا بِالْمَعْمُودِيَّةِ وَيَكْسِرُوا

الخبز ويعلموا وينذروا \* وكان من عادة  
القديس ان يقول : ان من يلتهم الحق بمحضه .  
فهذا وإن صادفة . لا يعرفه \*

ثم انه بعد ان دحضر الهرطقات والهراطقة  
بوجه العموم بهذه البراهين الاساسية . كان  
يُنند الاضاليل كلأ بمفرده بفصاحة وغيره  
فريدة كان المسيح نفسه جاء يثبت كنيسته  
ويوضح تعاليمها ويميز رعيته الحقيقية من الماردة  
والكاذبة \*

واما رجاوه فكان وطيدا في الله تعالى  
وحده . حتى كان يكرر في جميع اقواله وافعاله  
هذه الآية من المزمور : اياك يا رب رجوت .  
انت تستجيب لي يا رب وهي \*

وكان قلبه مغرماً بحبِّ الْهُوَ حتى أَنَّهُ  
لا يستطيع أحد أن يقرأ مؤلفاته إِلَّا ويشعر  
بجاذب قويٍّ مجدبة إلى محبة الله. وحباً به صبر  
على أذى كثير. ومن فوائل حبِّ الله أحبَّ  
قربيَّةً وذلك بواسطة المشورات والنصائح  
والوعظ . والبائسين بطلب الصدقة لاجلهم  
كامرٌ بك . والسفقاء بالدعاة وطلب الشفاعة  
لهم من الله \* بُحْكَى أَنَّهُ كَانَ دَاخِلًا ذَاتَ يَوْمٍ  
فِي كَنِيسَةِ مَارْ تُومَا فِي الرَّهَاءِ . فَلَقِيَ مَقْعَدًا  
هُنَاكَ . فَهَذَا اسْتَعْطَى الْقَدِيسَ . فَاجْبَاهُ مُثْلِّ  
مَارْ بَطْرُسَ: لِيْسَ لِيْ فَضْلَةٌ وَلَا ذَهَبٌ لَاعْطِيْكَ.  
بَلْ أَقُولُ لَكَ بِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فَمَا مَشَّ.  
وَاقْامَةٌ يَبْدِئُ فَشْفَيْ لِوقْتِهِ وَدَخْلٌ مَعَهُ وَصَلَّى

وشكر الله وباركته واضحي عجباً في مدينة  
الرها كلها \*

### الفصل الرابع عشر

اعتكاف مار افرايم على قرآمة الكتب المقدسة  
ونأملة فيها - ذكر بعض  
مصنفواته - فصاحتة

وكان مار افرايم ينصب باعتكاف لا  
مشيل له على مطالعة الكتب المقدسة ويكثر  
من التأمل بها . ومنذ بلغ اشدّه وهو بعد في  
قلالية معلمه مار يعقوب حفظ مزامير داود  
بنشاط عجيب حتى أنه حالما حصل على الانفراد  
والراحة فسر الكتاب المقدس بجملته من سفر

التكوين الى اخر سفر من العهد الجديد \*  
 والقارئ اذا فحصه لا يشك بـ الهمام روح القدس  
 في تفسيره \* وينذهل منه كيف انه علم منذ  
 ذلك الزمان علم التفاسير الذي يعلمه علماء  
 زماننا مثل تعلم جديداً . اعني تميز التفسير  
 الحرفـيـ والمـعـنـوـيـ والـرـمـزـيـ \* مثال ذلك معنى  
 فردوس عدن . وبرج بابل ونبيل الاسن  
 ومثل الـ كـرـمـ الـ ذـكـرـهـ اـشـعـيـاـ وـخـبـرـ شـمـشـونـ  
 وـمـسـأـلـةـ وـمـثـلـ اـلـانـسـانـ النـازـلـ منـ اـورـشـلـيمـ الىـ  
 ايـرـيـحاـ وـغـيـرـ ذـكـرـهـ كـيفـ انـجـ منهاـ المـعـانـيـ  
 الشـافـيـهـ الـنـيـ منهاـ تـضـعـ اـسـرـارـ الـخـلاـصـ الـاهـيـ  
 وـكـيـفـيـهـ مـارـسـةـ الـفـضـائلـ الـمـسـيـحـيـهـ . وـكـانـ نـظـمـ  
 الشـعـرـ عـنـدـ مـارـ اـفـرـامـ طـبـيعـيـاـ \* فـكـتـبـ كـتـباـ

ومقالات كثيرة في كل فنٍ ومعنى كلها او  
أغلبها منظومة . حتى انه اجرى مثل ذلك  
في وصيته الاخيرة نفسها \* وكتب عدا ما  
ذكرنا عن حصار نصيبين وعن مار يعقوب  
وقسطنطين الملك وعن غوريا وشامونا  
وحييب شهد آه الرها وعن يليانس الجاحد  
واضطهاده الاساقفة وثبات الرهاويين . وعن  
يوبنيانس ونجاة مدينة الرها من القتل بصلاته  
هو واهل المدينة امام ايقونة مريم العذراء .  
ثم على نصبه في صرًا ضد الفاحصين المحسورين  
واليهود والهراطقة المذكورين سابقاً \* وبذلك  
عظم شأن الكنيسة السريانية وانارها مثل نور  
ساطع بالأنوار السماوية المنبعثة من مصنفاته

العجبية الباهرة التي لا يقدر عادٌ ان يعدها او يستقصيها . وكان الله قد سبق واشار عنها بروءة الكرمة التي خرجت من لسان القديس عندما كان طفلاً وغطّت المسكونة كلها كما ذكرنا \* حتى انه بعد كل ما بذله اهل العلم من الهمة والتعب والدرس في افتقاء الحكمة .

يوجد الى الان كثير منها خفي عن معرفة الفهارس \* واما المعاني التي ضمّنها مار افرام في مؤلفاته . فلا يمكن حصرها بالكلام . فافته لم يترك من ابواب الدين والسير الرهبانية وغير ذلك الا انشأ فيه مقالات عجيبة باسهاب واطناب \* واما فاق وسماته مار افرام على غيره هو انه كان يحصر معاني كثيرة في كلمات

وجيزة كما يظهر لطالع مقالاته السريانية \* وربما  
 اضطرَّ مستخرج كتبه الى لغة اجنبية ان يعبر  
 بكلمات كثيرة ما قاله هو بوجيز الكلام \*  
 ووهبَ الله نعمة الكلام مع الفصاحة العجيبة التي  
 يعزُّ وجودها \* وكانت اسرار الامان الغویصة  
 تتضمن في عقله الصافي الرصين . وكانت  
 فصاحتته تعبُّر عن كلِّ منها باستعدادٍ عجیب  
 وببلاغة ربما سبقت تصور عقليه . وكان القديس  
 ينسب ذلك جهراً الى النعمة الالهية التي كان  
 الله يسكنها عليه بفیضانٍ غزير . حتى افضى به  
 الامر الى ان يصرخ احياناً ويقول : حسي يا رب  
 حسي . ها ان احضاني قد امتلأت من ثر  
 بركتك ولم يبقَ مكان . ها قد زادت . فصدُّ

الفصل الخامس عشر

٩٩

موهبتك . واحفظها وديعة في كنزك . ثم عُد  
فردًا في وقت الحاجة على \* وكانت الناس  
تتفاطر برغبة الى استماع خطبه . وينذهلون  
من بلاغة نطقه ويوقنون بِإلهام روح القدس له  
حتى كانوا يصفونه بـ **كنارة روح القدس \***

الفصل الخامس عشر

نقاوة مار افرايم - تواضعة - محبته للفقراء .

واما نقاوة روح مار افرايم الطاهرة  
فالاجدر ان تدعى ملائكة ويكتفيانا ان نستدل  
عنها بما ظهر من دله وشكله من العفة \* فمن  
ذلك ان امرأة فاجرة تجاسرت وراودته يوما

عن نفسه فاجابها القديس الى ذلك بشرط  
 ان يُقضى الامر في السوق . فاجابتة وكيف  
 تقدر الناس يروننا . قال فكيف في مكان  
 سواه والله يرانا : اما تخافين من الله الموجود  
 في كل مكان الذي ينبغي ان نكرمه ونخشاه  
 اكثر من الناس \* ثم انه نصحتها وارشدتها حتى  
 حرك قلبها الى التوبة والرجوع الى الله \* ويوماً  
 آخر بينما كان افرام يطبح طيبيخا . استشرفت  
 عليه امرأة من نافذة الجدار وسألته : كيف  
 هو الطيبح وماذا يعوزه . فاجابها . لا يعوزه  
 سوى ثلاثة حجارة وقليل من الطين . لأسد  
 هذه النافذة \* فخزت المرأة وولت مدبرة \*  
 وكان تواضعه عميقاً فريداً لم يذكر من

بعد يسوع المسيح مخلصنا وفادينا ان احدا  
 فاقه فيه \* وكان يكثر من ذكره وتحريضه  
 الرهبان والجماعة في عظاته وكتبه على استعماله.  
 فاذا داهمه فكر كبرياً . كان بطرده بتذكرة  
 تواضع المسيح بالدموع . ولشدة اتضاعه قال  
 ايضاً عند مبارحته العالم لا نجعلوا جسدي  
 في قماش ثين ولا تلحدو في مقبرتكم لأنني خاطئ  
 وغريب \* هذا كان اساس فضائله وسبب  
 المواهب التي حصل عليها \* وكانت محبته  
 للقر لا توصف حتى انه كان كاسيا بالخلقان  
 وثياب الذل طول عمره \* وكان يحب الفقراء  
 اخوة يسوع المسيح ويحنن عليهم \* ومن حيث  
 انه كان لم يملك شيئاً كما شهد في وصيته

الأخيرة . فكان يبحث الآخرين على سد  
احتياجات أخوة المسيح \*

### الفصل السادس عشر

صلوات مار افرايم - صومه وتنفسه - كسر ارادته -  
غيرته - حلمه - وداعته - تعبده لرب ام الله -  
ذكر بعض مجزات حدثت بعد  
موته - خاتمة الكلام .

وكان مار افرايم يدمن كثيراً على  
الصلوة . وفيها كانت الدموع تهطل من عينيه  
بحرارة توبة عن خطاياه كزعمه وعن خطايا  
الشعب المسيحي كلّه . مع انه في عمره كلّه لم  
يسقط سوى في زلتين كا شهد عنه المؤرخون

القدماء الأولى تهزئه البقرة في سني صباه . كما سبق  
 القول . والثانية ريبة في وجود العناية الالهية \*  
 أما صومه فكان متصلةً وكان اذا أكل لم  
 يتجاوز أكل خبز الشعير ولماه . وبعض البعول  
 المطبوخة وذلك طول حياته . وكان يقضي  
 الليلالي بقامتها في السهر والتسبيح حتى انه قلما  
 كان يجده الرهبان القربيين منه نائما . بل  
 كانوا يسمعون دائما صوت تلاوته المزامير .  
 فإذا غلبة النعاس كان ينطرح على الحضيض  
 ويبلة بدموعه وربما لهم التراب تشبهها بالنبي  
 داود \* وكان رحوما حنونا على الفقراء  
 والبائسين \* ومع انه كان في الاصل حاذ  
 الطبع سريع الغضب . فغصب نفسه وفهرها

فصار وديعاً حليماً حتى لم يذكر عنه في حياته  
المسيحية كلها انه غضب . ولشدة تنازله  
وملاطفته الناس كان كل من يصادفه منها  
كان غليظ الطبع او مصرأ على الاثم ينجو منه  
ويلين وبرعوي الى التوبة \*

وكانت غيرته مضطربة في توضيح الحق  
ودحض الباطل اذ كان فيها يحاكي قانص  
الوحوش الذي يلطف نارة ويرمي اخرى .  
ومن ذلك حدث انه لصق اوراق كتب  
الهرطقة بعضها ببعض واخزاهم في محفل  
عظيم # فكان يستعمل نارة الحلم والوداعة مع  
الهرطقة والخطا . ويتسلل نارة بالصرامة والردع  
حينما كان يرى خطراً في الدين . هذا وانه

في الخلوة كان يصلي لاجلام \* فعلى هذا قد  
صح فيه ما قيل في معلمه السيد المسيح ان غيرة  
بيت الله اكلنته \*

واشتهر مار افرام ايضاً بتعبده لمريم البتول  
فكشب عنها واثني بقصائده عليها واطلب في  
 مدحها كثيراً \* حتى انك فلما ترى كتاباً يخبر  
 عن انجاد مريم وفضائلها الا ويكون قد قطف  
 شيئاً من حديقة مصنفات مار افرام العجيبة \*  
 ومع تعبده لمريم سيدة الملائكة والقديسين لم  
 يهم استعطاف هولاً اصفياء الله والملائكة  
 والرسل والشهداء وكان يذكر نفوس المؤمنين  
 المؤمنين ويطلب لهم الراحة والدخول الى ميناء  
 السعادة في السماء . ولذلك فقد نظم مراثي

لُتُلَى فِي نَعْزِيَةٍ كُلَّ صَنْفٍ مِنَ الْأَمْوَاتِ \*  
 وَمَا يَسْتَحِقُ الذِكْرَ إِنْ مَارَ افْرَامَ مَا عَدَ  
 الْمَعْجَزَاتِ وَالآيَاتِ الَّتِي أَقْرَحَهَا فِي حَيَاَتِهِ . فَانْهَى  
 أَقْرَحَ أَمْثَالَهَا بَعْدَ رِفَادِهِ \* فَمَنْ ذَلِكَ إِنْ  
 جَنْدِيَا مُسْبِحًا وَقَعَ اسِيرًا فِي يَدِ الْعَرَبِ وَالْقِيَ في  
 سِجْنٍ ضَنْكٍ فَلَمَّا رَأَى نَفْسَهُ فِي الضِيقِ وَخَطَرَ  
 الْمَوْتُ نَاقَ إِلَى وَطْنِهِ وَاهْلِهِ وَكَانَ مَارَ افْرَامَ  
 قَدْ تَوَفَّى قَبْلَ مَذَرَّةٍ يَسِيرَةً : فَاسْتَغَاثَ بِهِ بَابِيَانٍ  
 شَدِيدٌ وَقَالَ : اغْثِنِي يَا مَارَ افْرَامَ . وَلَمَّا قَالَ  
 هَذَا . اذَا يَدِي نَشَلَتْهُ مِنْ السِجْنِ وَفَخَتْ لَهُ  
 بَابًا . فَعَيَ الْحَرَاسُ عَنْهُ وَنَخْلَصَ مِنَ الْخَطَرِ وَرَجَعَ  
 سَالِمًا إِلَى بَيْتِهِ وَهُوَ يَشْنَى عَلَى افْضَالِ الْقَدِيسِ  
 افْرَامَ وَلَمْ يَزِلْ يَنْدَبُهُ وَيَدْحُهُ مَا حَيَ \*

و قبل الختام يسوع لنا ان نختم هذه القصة بما  
 قاله مار غريغوريوس نি�صص : هؤلا أَخْصُ  
 الائمة التي قدمها لك لسانى الجسور يا افضل  
 الاباء و معلم المسكونة الباهر مثل هدية ذليلة  
 ليس لاظهر لنفسي فضلاً فيها ولا لأنك محتاجاً  
 إليها . فأنك تفوقها وصفاً \* بل لأجل منفعة  
 الاحياء \* فانت الواقف لأن امام عرش الله  
 ومذبح اصل الحياة ونبي الثالوث المقدس  
 برفقة الملائكة . اذكرنا نحن جميعنا واطلب  
 لنا صفحَا عن خطاياانا حتى يمكننا ان نحظى  
 بالسعادة الابدية في الملائكة السماوي بحق  
 يسوع المسيح ربنا الذي له الحمد مع ابيه وروحه  
 القدس الى ابد الابدين آمين \*

## فهرست

وجه

- الفصل الأول : في احوال الكنيسة في عهد ظهور مار افرام السرياني .
- الفصل الثاني : ولادة مار افرام - انباء الله بشهر تو باعجوبة اظهراها له اذ كان طفلاً - بدء منشؤه بنعمة الله - زلته - اضطهاد ابويه له - سبب هذا الاضطهاد - طرده من البيت .
- الفصل الثالث : التجاء مار افرام الى كنيسة المسيحيين - تلمذة مار بعقوب اسقف نصبيين - نشاطة في درس الحكمة وخوف الله - تجربة بنته فضيحة وصبره عليها - برآءته منها - ومجده في ذلك .
- الفصل الرابع : نصب افرام معلماً - باكورة مؤلفاته - نواله المعمودية - اشتراكه في

وجه

دحض هرطقة آريوس - همة في دفع  
المحاصر من نصبيين - نهزية شابور  
ملك الفرس وجنوده بالمجائب.

الفصل الخامس : وفاة مار يعقوب - فتح نصبيين  
على يد الفرس - هجر مار افرايم مدينة  
نصبيين - ذهابه الى الرها - مصادفته  
نساء - خدمته في حمام - دعوته الى  
الترهب على يد راهب شيخ.

الفصل السادس : رؤيا الناسك الشيج عن مار  
افرايم - كتابة مار افرايم تفسير الكتاب  
المقدس - شهرته في الرها وعند ملائكتها -  
هرب افرايم من اكرامهم - تونسيب الملائكة  
له - زروأة الى المدينة وفحصة في مدرسة  
العلاء وشهرته فيها - حسد الهراطفة  
وموازفهم على ايدائهم - رجوع افرايم الى  
مسكون - اصحاب تلاميذ اليو .

الفصل السابع : تشوّق مار افرايم الى مشاهدة

٤٧

مار باسيليس القبصري بسبب رؤها  
رآها عنده سفره اليو-المحاجب التي جرت  
على بدء في السفر- اجتيازه في صعيد  
مصر-حادثة مع الانبا يشاى- تهذيبة  
الرهبان وردة كثيرة منهم من هرطقة  
أربوس.

٥٢

الفصل الثامن : سفر مار افرايم الى قبصية -  
المحاجب التي بواسطتها عرف مار باسيليس  
افرام - مخاطبتهما المقدسة - جعل مار  
باسيليس افرايم شعائراً وتلميذ كاهناً -  
توديع باسيليس وافرايم - عود افرايم  
إلى الرها .

الفصل التاسع : وصول مار افرايم الى مدينة  
شمشاط - مؤازة صبيان مدرسة هراطقة  
له - موت لاطمو - بعثة من الموت على  
يد مار افرايم - وصوله الى الرها - مقاومة  
المراطقة - لطيفة مار افرايم مع زعيم

وجه

الهراطقة - نشر اضاليلهم بااغانى منظومة -  
استعمال مار افرام هذه الوسيلة عينها  
وظفرة بها - شهرة مصنفات مار افرام -  
انتخابه استفنا - هرية من ذلك بنتظاهره

٦٠

بالمجنون .

الفصل العاشر : رجوع مار افرام الى الجبل -  
التجاء امراة نائبة البو بعث بها مار  
باسيليس - حدوث غلاء في الرها -

٦٨

نزول مار افرام ومساعدته للفقراء .

الفصل الحادى عشر : علم مار افرام بقرب المبنية -

٧٥

جمعة تلاميذه وتقريره وصيته الاخيرة لهم .

الفصل الثاني عشر : حزن الراهوبين على فقدم

مار افرام - حزن ابنة الوالى ونذرها -

عقاب رجل مخالفته وصيته مار افرام -

كلمات مار افرام الاخيرة - وصف هيئته -

٨٢

فضائله بوجه العموم .

الفصل الثالث عشر : ايمان مار افرام - رجاوه -

محبته .

الفصل الرابع عشر : اعتكاف مار افرايم على قرآءة  
الكتب المقدسة وتأمله فيها - ذكر بعض  
مصنفوه - فصاحتة .

٩٤

الفصل الخامس عشر : تناوأة مار افرايم - تواضعه -  
محبته للفقراء .

٩٩

الفصل السادس عشر : صلوات مار افرايم - صومه  
ونفسه - كسر ارادته - غيره - حلته -  
وداعته - تعبده لمريم ام الله - ذكر بعض  
مجازات حدثت بعد موته - خاتمة الكلام .

١٠٢



٦٧

JK



3 3433 08187818 7